

ADLER

EUROPE



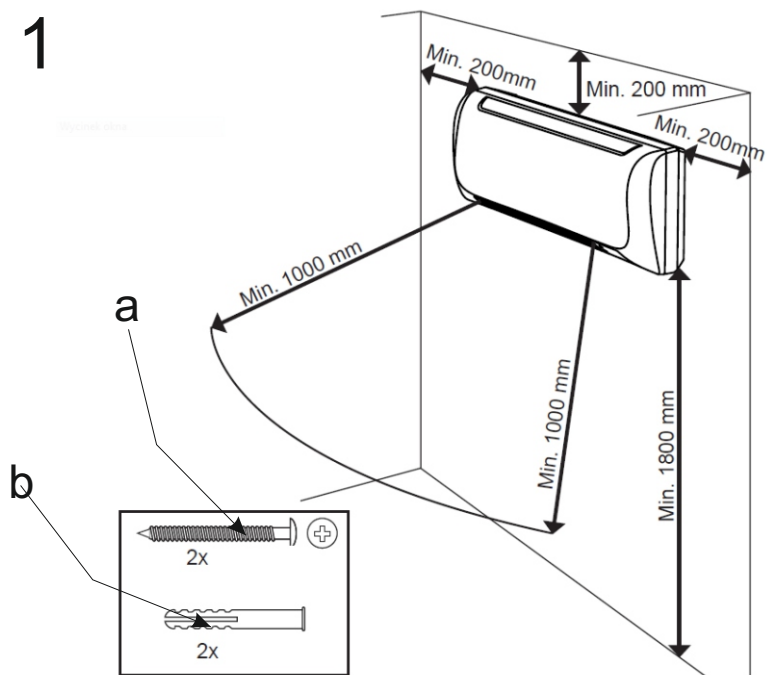
AD 7711

(GB) user manual
(F) mode d'emploi
(P) manual de serviço
(LV) lietošanas instrukcija
(RO) Instrucțiunea de deservire
(H) felhasználói kézikönyv
(GR) οδηγίες χρήσεως
(MK) упатство за корисникот
(SLO) navodila za uporabo

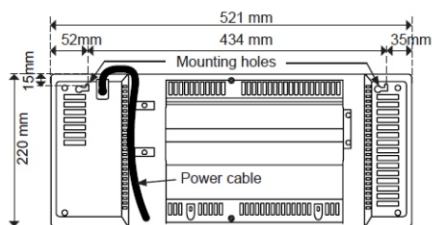
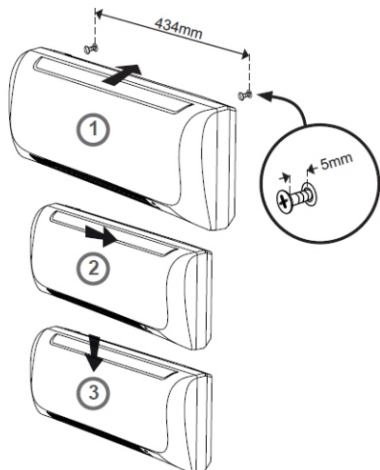
(D) bedienungsanweisung
(E) manual de uso
(LT) naudojimo instrukcija
(EST) kasutusjuhend
(BIH/HR) upute za rad
(CZ) návod k obsluze
(RUS) инструкция обслуживания
(NL) handleiding
(PL) instrukcja obsługi

1

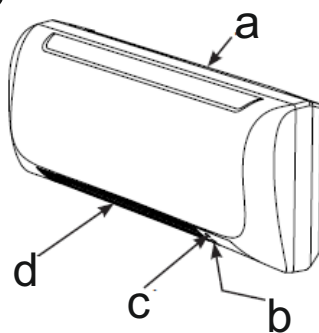
Diagram 1



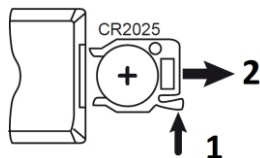
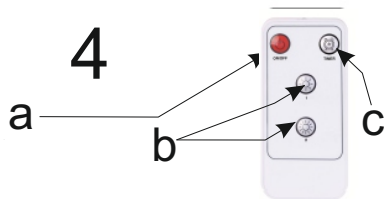
2



3



4



SAFETY CONDITIONS IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose."

1. Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
2. The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.
3. The applicable voltage is 230V, ~50Hz. For safety reasons it is not appropriate to connect multiple devices to one power outlet.
4. Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.
5. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
6. After you are finished using the product always remember to gently remove the plug from the power outlet holding the outlet with your hand. Never pull the power cable!!!
7. Never put the power cable, the plug or the whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.
8. Periodically check the power cable condition. If the power cable is damaged the product should be turned to a professional service location to be replaced in order to avoid hazardous situations.
9. Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Always turn the damaged device to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.
10. Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.
11. Never use the product close to combustibles.
12. Do not let cord hang over edge of counter or touch hot surfaces.
13. Never leave the product connected to the power source without supervision. Even when use is interrupted for a short time, turn it off from the network, unplug the power.
14. In order to provide additional protection, it is recommended to install residue current device (RCD) in the power circuit, with residual current rating not more than 30 mA. Contact professional electrician in this matter.
15. Device must be installed 1,8m off the ground.
16. If using the device in bathroom after use remove the power plug from the socket, because water proximity presents risk, even if the device is turned off.
17. Do not allow the device or power adaptor to wet. If the device falls into water, immediately remove the power plug or power adaptor from the socket. If the device is powered, do not put hands in the water. Have the device checked by the qualified electrician before using it again.
18. Do not touch the device or power adaptor with wet hands.
19. Do not use the device on wet and damp room.

21. Never use the device in high humidity rooms – bathroom, shower room, swimming pools etc. The humidity can cause short circuit, and effect in damaging the device.
22. The operating device needs to be under supervision and in sight all the time. If you are leaving the room with the fan heater, always turn the fan heater off. If the fan heater is not used, the power plug has to be removed from the power outlet.
23. Do not connect the device to the automatic switching device, for example temperature controlling device or time switch.
24. Flammable materials, for example furniture, bedclothes, paper, clothes, curtains should be kept at least one meter from the fan heater.

DESCRIPTION OF THE DEVICE

1. Thermostat dial
2. Power switch/heating power selector
 - (a) – cold airflow
 - (b) – 1000W
 - (c) – 2000W

USING THE DEVICE

The fan heater has two levels of heating power.

Position 0 – device is switched off

Position – unheated air flow

Position – 1000 W warm air flow

Position – 2000 W hot air flow

On both heating levels the temperature can be adjusted using thermostat dial (1).

The device is protected against the overheating by the means of a thermal switch, which can power it off for a while. If this happens, unplug the device and wait couple of minutes. After a while you can continue to use the device.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Make sure the fan heater is not hot.
2. Before cleaning the device remove the plug from the electrical socket.
3. Keep the air inlet and outlet openings clean. Do not allow dust to collect on the openings.
4. Clean the housing using only dry or moist cloth.
5. Do not immerse the device in water!

TECHNICAL DATA

Voltage: 220-240V ~50Hz

Power: 2000W

weight 2.2kg

dimensions: 520x220x117



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may effect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.

DEUTSCH

ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN LESEN SIE AUFMERKSAM WICHTIGE ANWEISUNGEN BEZÜGLICH DER SICHERHEIT DER BENUTZUNG BEWAHREN SIE DIESE FÜR DIE ZUKUNFT AUF

Bei Verwendung des Gerätes zu gewerblichen Zwecken werden die Garantiebedingungen geändert.

1. Vor dem ersten Gebrauch, die Bedienungsanleitung lesen und die dort angegebenen Hinweise beachten. Der Produzent trägt keine Verantwortung für Schäden, die aufgrund von bestimmungswidriger Nutzung oder unsachgemäßer Bedienung entstanden sind.
2. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch verwendet. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke als den bestimmungsgemäßen Gebrauch.
3. Das Gerät ausschließlich an die Steckdose 230 V - 50 Hz anschließen. Es darf nicht zu anderen, bestimmungswidrigen Zwecken benutzt werden. Wegen Vorsichtsmaßnahmen, sollten keine weiteren Geräte an den gleichen Stromkreis angeschlossen werden.
4. Falls sich Kinder in der Nähe befinden, sollte bei der Nutzung des Gerätes spezielle Vorsicht bewahrt werden. Dieses Gerät ist nicht zum Spielen für Kinder, sowie für Erwachsene, die sich mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut gemacht haben, geeignet.

5. WARNHINWEIS: Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von über 8 Jahren sowie von Personen von einer beschränkten körperlichen, sensorischen, psychischen Fähigkeit oder von Personen, die keine Erfahrung oder kein Kenntnisse von dem Gerät haben, nur dann genutzt werden, wenn die Nutzung unter Aufsicht einer Person, welche die Verantwortung für deren Sicherheit trägt, stattfindet oder diesen Personen Ratschläge bezüglich der sicheren Benutzung des Geräts erteilt wurden und sie sich den mit seiner Benutzung verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Unterhaltung des Geräts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, dass diese Kinder im Alter von über 8 Jahren sind und diese Tätigkeiten unter Aufsicht durchgeführt werden.

6. Trennen Sie den Stecker von der Steckdose vor der Reinigung oder nach der beendeten Nutzung des Gerätes, halten Sie die Steckdose dabei fest. Ziehen Sie NICHT am Kabel.

7. Das Kabel, die Buchse, sowie das ganze Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Das Gerät vor Regen, Sonne usw. und vor Feuchtigkeit (z.B. im Badezimmer oder Campingwagen) schützen.

8. Regelmäßig das Kabel prüfen. Falls das Kabel beschädigt ist, sollte es in einem spezialisierten Service ausgetauscht werden, um ev. Gefährdung zu vermeiden.

9. Falls das Kabel oder ein anderer Teil des Gerätes beschädigt oder das Gerät fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß arbeitet, sollte es nicht benutzt werden. Das Gerät darf nicht durch unbefugte Personen repariert werden, da die Gefahr eines Stromstoßes besteht. Ein beschädigtes Gerät in einem spezialisierten Service zur Kontrolle oder Reparatur abgeben. Jegliche Reparaturen dürfen nur durch einen spezialisierten Service vorgenommen werden. Eine nicht korrekt ausgeführte Reparatur kann das Leben des Benutzers gefährden.

10. Das Gerät auf eine kühle, gerade Fläche, entfernt von wärmeausstrahlenden Geräten, wie: Elektroherd, Gasherd, usw. stellen.

11. Das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündlichen Materialien benutzen.

12. Das Kabel darf nicht außerhalb der Tischkante hängen oder heiße Flächen berühren.

13. Lassen Sie das Gerät oder den Adapter nicht unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.

14. Es wird empfohlen, für zusätzlichen Schutz den Fehlerstromschutzschalter (RCD), dessen Bemessungsdifferenzstrom 30 mA nicht übersteigt, zu installieren. In diesem Bereich wenden Sie sich an einen Fachelektriker.

15. Das Gerät muss mindestens 1,8m über dem Fußboden installiert werden.

16. Sollte das Gerät im Badezimmer verwendet werden, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

17. Lassen Sie das Gerät oder den Stromadapter nicht nass werden. Sollte das Gerät einmal doch ins Wasser fallen, ziehen Sie den Stecker oder Stromadapter sofort aus der Steckdose. Tauchen Sie die Hände nicht ins Wasser, wenn das Gerät an Netzstrom angeschlossen ist. Lassen Sie das Gerät in einem solchen Fall vor dem nächsten Gebrauch zuerst von einem Fachelektriker überprüfen.

18. Fassen Sie das Gerät, oder den Adapter niemals mit nassen Händen an.

19. Das Gerät darf man in einem Raum, wo brennbare Flüssigkeiten, Lösungsmittel oder andere brennbare Stoffe oder Dämpfe gelagert werden, nicht benutzen.

20. Bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen, schalten Sie immer das Gerät ab.

21. Man soll den Thermoventilator in feuchten Räumen - Badezimmer, Brausen, Schwimmbäder usw. nicht benutzen. Die Feuchtigkeit kann einen Kurzschluss verursachen und zur Beschädigung des Gerätes führen.

22. Das in Betrieb gesetzte Gerät muss immer unter der Aufsicht und unmittelbar sichtbar sein. Wenn Sie den Raum verlassen, schalten Sie es immer ab. Auch wenn die Zuluft außer Betrieb ist, ziehen Sie es immer aus der Steckdose.

23. Schließen Sie niemals den Thermoventilator an eine automatische Ausschalungsvorrichtung, z.B. an einen Thermoabschalter oder Zeitschalter.
24. Halten Sie die leicht entzündbaren Materialien wie Möbel, Papier, Kleidung, Vorhänge usw. mindestens 1 Meter vom Thermoventilator entfernt.

BESCHREIBUNG DES GERÄTES

Abbildung 3

- | | |
|-----------|---------------------------|
| a) Zuluft | c) Anzeige der Zuluft-Art |
| b) Timer | d) Abluft |

Abbildung 4 (Fernbedienung)

- | | |
|----------------------|----------|
| a) EIN-/AUS-Schalter | c) Timer |
| b) I/II Heizstufe | |

ACHTUNG

Für die Fernbedienung sind Batterien CR2025 erforderlich. Wechseln Sie Batterien gemäß der Zeichnung 4.

NUTZUNG DES GERÄTES

1. Montieren Sie das Gerät mit Verwendung von Schrauben und Bolzen (1a+1b); achten Sie dabei auf den richtigen Abstand (Abb. 1)
2. Stellen Sie das Gerät auf die Schrauben gemäß Abbildung 2.
3. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
4. Schalten Sie das Gerät mit der Taste (4a) oder mit einer entsprechenden Taste am Gerät.
5. Wählen Sie eine entsprechende Funktion durch erneutes Drücken der Taste (4a)-die Zuluft oder durch die Auswahl der Heizfunktion (4b)
6. Durch mehrfaches Drücken der Taste (4a) schalten Sie das Gerät aus.

ACHTUNG

Vor dem Ausschalten kühlt sich das Gerät automatisch ab, was eine blinkende FUN-Diode signalisiert.

Display-Beschreibung

- Stellung 0 – das Gerät ist AUS
Stellung 1 – Zuluft mit nichterwärmter Luft
Stellung 2 – 1000 W Zuluft mit erwärmter Luft
Stellung 3 – 2000 W Zuluft mit Heißluft

Timer

Das Gerät hat einen Sleep-Timer. (0,5h, 1h, 2h, 4h). Die Taste (1c)
Die gewünschte Uhrzeit signalisiert die leuchtende Diode.
Die Uhrzeiten kann man addieren.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Stellen Sie sicher, dass der Heizlüfter nicht heiß ist.
2. Vor der Reinigung ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
3. Zuluft- und Abluft-Öffnungen müssen immer sauber sein. Zur Entstehung von Staubschichten nicht zulassen.
4. Für Reinigung des Gehäuses ein trockenes oder leicht nasses Tuch verwenden.
5. Das Gerät ins Wasser nicht tauchen.

TECHNISCHE DATEN

Gewicht 2,2kg
Spannung: 220-240V 50Hz
Listung: 2000W
Abmessungen: 520x220x117



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. **Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!**

FRANÇAIS

CONSIGNES DE SECURITE. INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SECURITE D'UTILISATION.

LISEZ-LES ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ-LES POUR L'AVENIR

En cas d'utilisation dans des fins commerciaux, les conditions de garantie changent.

1. Lisez ce mode d'emploi avant la première utilisation et suivez les conseils d'utilisation. Le fabricant n'est pas responsable des dégâts occasionnés par toute utilisation pour laquelle l'appareil n'est pas destiné ou en cas d'usage non conforme aux règles d'utilisation.
2. L'appareil est destiné à un usage domestique. Ne pas l'utiliser à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été prévu.
3. L'appareil se branche uniquement à une prise 230 V ~ 50 Hz. Afin d'augmenter la sécurité

de l'utilisation, il ne faut pas brancher plusieurs appareils électriques sur le même circuit électrique.

4. Lors de l'utilisation de l'appareil, il faut être particulièrement prudent s'il y a des enfants à proximité. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. N'autoriser l'utilisation de l'appareil ni aux enfants ni aux personnes ne connaissant pas ce produit.

5. **AVERTISSEMENT:** Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou encore des personnes n'ayant pas d'expérience ou de connaissance de cet appareil, seulement si cela s'effectue sous la surveillance d'une personne responsable de la sécurité, ou que ceux-ci ont reçu des instructions concernant une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils sont conscients des risques inhérent à son utilisation. Les enfants de doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par les enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces manipulations sont surveillées.

6. Après chaque utilisation, débrancher la fiche d'alimentation de la prise de courant, en maintenant la prise avec la main. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.

7. Ne pas tremper le cordon, la fiche ou l'appareil entier dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne pas exposer l'appareil à des conditions atmosphériques (pluie, soleil etc.). Ne pas l'utiliser non plus dans des conditions d'humidité élevée (salle de bain, mobile-homes humides).

8. Vérifier périodiquement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra être changé par un service de réparation spécialisé afin d'éviter le danger.

9. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, si l'appareil est tombé ou qu'il a été endommagé de quelque autre manière ou au cas où il ne fonctionne pas correctement. Ne pas réparer l'appareil soi-même car cela présente un risque d'électrocution. Un appareil endommagé doit être remis chez un professionnel pour vérification ou réparation. Toute réparation doit être effectuée par un service de réparation agréé. Une réparation mal effectuée peut constituer un danger non négligeable pour l'utilisateur.

10. L'appareil doit être posé sur une surface fraîche, stable et lisse, loin des appareils électroménagers dégageant de la chaleur (cuisinière électrique, brûleur à gaz etc.).

11. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables.

12. Le cordon d'alimentation ne peut pas dépasser les bords de la table ou toucher des surfaces très chaudes.

13. Il est interdit de laisser l'appareil ou l'alimenteur branché à la prise de courant sans surveillance.

14. Afin d'assurer une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer dans le réseau électrique un appareil à courant différentiel nominal ne dépassant pas 30 mA. Pour cela il faut contacter un électricien spécialisé.

15. L'appareil doit être installé à une hauteur d'au moins 1,8 m au-dessus du plancher.

16. Si l'appareil est utilisé dans la salle de bain, après son utilisation il faut sortir la fiche de courant de la prise de courant car la proximité de l'eau constitue un danger même quand l'appareil est éteint.

17. Ne pas permettre que l'appareil ou l'alimenteur entrent en contact avec de l'eau. Dans le cas où l'appareil tombe dans l'eau, il faut immédiatement sortir la fiche de courant ou l'alimenteur de la prise de courant. Il est interdit de mettre les mains dans l'eau quand l'appareil est branché au réseau d'alimentation. Avant sa nouvelle utilisation, l'appareil doit être vérifié par un électricien qualifié.

18. Il est interdit de toucher l'appareil ou l'alimenteur avec des mains mouillées.

19. Il ne faut pas utiliser l'appareil dans une pièce, où ils sont stockés des liquides inflammables, solvants ou autres substances inflammables et les vapeurs.

20. Avant de retirer la fiche de la prise murale, il faut toujours éteindre l'appareil.

21. Ne pas utiliser le ventilateur chauffant dans des pièces où le taux d'humidité de l'air est très élevé, comme dans la salle de bains, de douches ou au sein d'une piscine. L'humidité

peut provoquer un court-circuit et endommager l'appareil.

22. L'appareil en train de travail doit être, pendant tout le temps sous la supervision et à la vue. En sortant il le faut toujours éteindre. Si la ventilation ne fonctionne pas, toujours retirez la fiche de la prise murale.

23. Ne pas brancher le ventilateur sur un dispositif de mise en arrêt automatique, p. ex. un appareil de contrôle thermique ou un interrupteur programmable.

24. Tenir les matériaux inflammables tels que les meubles, les draps, le papier, les vêtements, les rideaux etc. à une distance d'au moins un mètre du ventilateur.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Figure 3

- a) entrée d'air) l'écran de type du coup
- b) timerd) sortie d'air

Figure 4 (télécommandeur)

- a) commutateurc) timer
- b) I/II niveau de chauffage

NOTE

La télécommande nécessite des piles CR2025. Pour remplacer les piles vérifiez la figure 4.

UTILISATION DE L'APPAREIL

1. Installez l'appareil en gardant la distance correcte (figure 1) à l'aide des vis et des boulons (1a + 1b)
2. Placez l'appareil sur les vis selon la figure 2
3. Insérez la fiche dans la prise murale.
4. Activez l'appareil par le bouton(4a) ou un bouton correspondante sur l'appareil.
5. Sélectionnez la fonction désirée en appuyant à nouveau sur le bouton (4a) – souffle ou en sélectionnant fonction de chauffage (4b)
6. Pour éteindre l'appareil, appuyer plusieurs fois sur le bouton (4a)

NOTE

Avant d'éteindre l'appareil se refroidisse automatiquement, la diode clignotant FUN le signalera.

DESCRIPTION D'ECRAN

- Position 0 – appareil activé
- Position 1 – souffle d'air non chauffé
- Position 2 – 1000 W souffle d'air chauffé
- Position 3 – 2000 W souffle d'air chauffé

Timer

L'appareil a une minuterie. (0,5 h, 1h, 2h, 4h). Le bouton(1c)

Le temps sélectionné indique la diode allumée.

On peut additionner le temps.

NETTOYAGE ET LA CONSERVATION

1. Assurez-vous que le termoventilateur n'est pas chaud.
2. Avant le nettoyage, retirez la fiche de la prise murale.
3. Maintenez l'orifice d'entrée et de sortie propre. Ne permettez pas la sédimentation de poussière sur eux.
4. Pour nettoyer le boîtier utilisez un chiffon sec ou humide.
5. N'immergez pas l'appareil dans l'eau.

CARACTERISTIQUE TECHNIQUE

Poids 2,2kg
Tension: 220-240V 50Hz
Puissance: 2000W
Dimensions: 520x220x117



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte. Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

ESPAÑOL

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD
INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO
POR FAVOR LEA ATENTAMENTE Y GUARDELAS PARA CONSULTAR EN EL FUTURO
Si usa el aparato con fines comerciales, las condiciones de la garantía cambiarán.
1. Antes de usar el equipo, lee las instrucciones del manual de uso y sigue las indicaciones que figuran en él. El fabricante no es responsable de los daños causados por el uso

indebido del equipo o su manejo inadecuado.

2.El equipo sirve única y exclusivamente para el uso doméstico. No lo uses para otros fines que los indicados.

3.El dispositivo debe estar conectado únicamente a la toma de 230 V ~ 50 Hz. Para aumentar la seguridad del uso, no se recomienda conectar varios equipos electrónicos a un mismo circuito.

4.Hay que actuar con especial precaución durante el uso del equipo, si los niños están a su alcance. No dejar que los niños jueguen con el equipo ni que los niños o personas no familiarizadas usen el equipo.

5.AVERTENCIA: Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, sin experiencia y conocimiento, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad y que tenga información sobre el uso seguro del dispositivo y sea consciente de los peligros asociados con su uso. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por los niños, a menos que sean mayores de 8 años y lo hagan bajo supervisión.

6.Siempre, después de cada uso, saca la clavija de la toma de corriente sujetando la toma con la mano. NO tires del cable de alimentación.

7.No sumerjas el cable, la clavija ni el equipo entero en el agua ni otro líquido. No lo expongas a los efectos de las condiciones atmosféricas (lluvia, sol, etc.) ni tampoco los uses en condiciones de alta humedad (cuartos de baño, casas de camping).

8.Controla periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debería ser reemplazado por un taller especializado para evitar el peligro.

9.No use el equipo con el cable de alimentación dañado o si el equipo se ha caído o dañado de cualquier otra forma o no funciona correctamente. No repares el equipo sin ayuda, porque hay riesgo de parálisis. El equipo dañado debe ser llevado a un taller de reparaciones adecuado para comprobar su funcionamiento o reparar los daños. Todas las reparaciones se pueden realizar únicamente en los talleres de reparaciones autorizados. La reparación realizada incorrectamente puede causar un grave peligro para el usuario.

10.Coloca el equipo en una superficie fría, estable y plana, lejos de los equipos de cocina que se calientan, como cocina eléctrica, cocina de gas etc.

11.No uses el equipo cerca de los materiales inflamables.

12.El cable de alimentación no puede estar colgando del borde de la mesa o tocar las superficies calientes.

13.No deje sin supervisión el aparato encendido ni el cargador conectado a la red de alimentación.

14.Para asegurar más protección, se recomienda instalar en el circuito eléctrico un Diferencial (RCD) con la corriente diferencial no superior a 30 mA. En este caso hay que recurrir al especialista eléctrico

15. El aparato debe estar instalado a la altura de al menos 1,8 m por encima del suelo.

16. Si usa el aparato en el baño, al terminar, saque el cable del enchufe, porque la cercanía del agua supone un riesgo incluso cuando el aparato está apagado.

17. No permita que el aparato ni el cargador se mojen. Si el aparato cae en el agua, saque el cable del enchufe inmediatamente ó el cargador del enchufe de alimentación. No meta las manos en el agua, cuando el aparato está conectado a la red de alimentación. Antes de volver a usar el aparato, este debe ser comprobado por un especialista cualificado.

18. No coja el aparato ni el cargador con las manos mojadas.

19. No se debe utilizar el aparato en los espacios de almacenamiento de líquidos inflamables, disolventes u otras sustancias y vapores inflamables.

20. Se debe apagar el aparato siempre antes de sacar el enchufe de la toma de corriente.

21. No utilice el termoventilador en lugares con alta humedad tales como cuartos de baño, duchas, piscinas, etc. La humedad puede provocar un cortocircuito y dañar el dispositivo.

22. Cuando el aparato está en marcha, debe permanecer bajo la supervisión del usuario y a su vista. Se debe apagar el aparato siempre antes de salir. Si el soplado no está en marcha, saque el enchufe de la toma de corriente.
23. No conecte el termoventilador al dispositivo de apagado automático, como dispositivo de control térmico o un temporizador.
24. Materiales inflamables, tales como muebles, ropa de cama, papel, ropa, cortinas, etc. deben mantenerse a una distancia de al menos un metro del termoventilador.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

Figura 3

- a) entrada del aire
- b) temporizador

- c) visualizador del tipo de soplado
- d) salida del aire

Figura 4 (mando a distancia)

- a) interruptor
- b) I/II nivel de calentamiento

- c) timer

ADVERTENCIA

El mando a distancia requiere las pilas CR2025. Para cambiar las pilas véase la figura 4.

USO DEL APARATO

1. Instale el aparato manteniendo las distancias adecuadas (figura 1), con los tornillos y estacas (1a+1b)
2. Coloque el aparato en los tornillos, conforme a la figura 2
3. Ponga el enchufe en la toma de corriente.
4. Ponga el aparato en marcha con el botón (4a) o con el botón correspondiente en el aparato.
5. Seleccione la función adecuada pulsando otra vez el botón (4a) - soplado, o seleccionando la calefacción (4b)
6. Para poner el aparato en marcha pulse el botón (4a) un par de veces

ADVERTENCIA

Antes de apagarse, el aparato se enfriará, lo que será señalado por el diodo FUN parpadeando.

Descripción del visualizador

Posición 0 - aparato apagado

Posición 1 - soplado con aire no calentado

Posición 2 - 1000 W soplado con aire caliente

Posición 3 - 2000 W soplado con aire más caliente

Temporizador

El aparato dispone de un interruptor temporizado. (0,5h, 1h, 2h, 4h). Botón (1c)

El diodo encendido indica el tiempo seleccionado.

Los tiempos pueden sumarse.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Asegúrese de que el termoventilador no está caliente.
2. Antes de proceder a la limpieza saque el enchufe de la toma de corriente.
3. Mantenga limpios los orificios de entrada y salida del aire. No deje que se acumule el polvo en los orificios.
4. Limpie la armadura con un trapo seco o ligeramente húmedo.
5. Evite sumergir el aparato en el agua.

DATOS TÉCNICOS

Peso 2,2 kg

Voltaje: 220-240V 50Hz

Potencia: 2000W

dimensiones: 520x220x117



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo. Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

PORTUGUÊS

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA AS INSTRUÇÕES IMPORTANTES RELATIVAS À SEGURANÇA DE UTILIZAÇÃO DEVEM SER LIDAS COM ATENÇÃO E GUARDADAS PARA A POSTERIOR UTILIZAÇÃO

Em caso da sua utilização para os fins comerciais, as condições de garantia são sujeitas às alterações.

1. Antes de começar a utilização do dispositivo deve-se ler o manual de serviço e as

- instruções nele incluídas. O fabricante não é responsável pelos danos causados pela utilização não conforme a sua aplicação ou pelo manejo inadequado do mesmo.
- 2.O dispositivo serve somente para uso doméstico. Não utilizar para outros fins, não conformes a sua aplicação.
- 3.O dispositivo deve-se ligar exclusivamente à tomada de 230 V ~ 50 Hz. Para aumentar a segurança de utilização, a um circuito de corrente não se devem ligar vários dispositivos elétricos ao mesmo tempo.
- 4.Devem-se tomar precauções especiais durante a utilização do dispositivo quando há crianças nas proximidades. Não se deve permitir brincar às crianças com o dispositivo. Não se deve permitir utilizar o dispositivo às crianças e pessoas não familiarizadas com o dispositivo.
- 5.ADVERTÊNCIA: O presente dispositivo pode ser utilizado pelas crianças com idade superior a 8 anos e pelas pessoas com capacidade física ou psíquica limitadas ou pelas pessoas que não foram instruídas com as regras de utilização, desde que tal utilização se realize sob vigilância de pessoa responsável pela segurança ou desde que estas pessoas tenham sido instruídas sobre as regras de utilização do aparelho e advertidas sobre o perigo relacionado com tal utilização. As crianças não devem brincar com o presente aparelho. A limpeza e conservação do aparelho não devem ser realizadas por crianças, a não ser que cumpram 8 anos de idade e desde que efetuadas sob vigilância de adultos.
- 6.Sempre depois de finalizar o uso, tirar o pino de tomada da tomada de alimentação agarrando com a mão a tomada de alimentação. NÃO tirar para si o cabo de alimentação.
- 7.Não submergir o cabo, pino de tomada nem todo o dispositivo em água ou outro líquido. Não expôr o dispositivo à ação das condições atmosféricas (chuva, sol, etc.) nem utilizar em condições de umidade aumentada (banheiros, casas de camping úmidas).
- 8.Verificar periodicamente o estado de cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação está deteriorado, então deve ser substituído por uma oficina de reparos especializada para evitar o perigo.
- 9.Não utilizar o dispositivo com o cabo de alimentação deteriorado ou se foi deixado cair ou foi deteriorado de qualquer outra maneira ou funciona de maneira incorreta. Não o dispositivo por conta própria porque existe perigo de choque eléctrico.
- O dispositivo deteriorado deve-se levar ao ponto de serviço técnico adequado para levar a cabo a verificação ou reparação. Todo tipo de reparações podem ser levadas a cabo somente pelos pontos de serviço técnico autorizados. A reparação realizada de maneira incorreta pode ser causa de grave perigo para o usuário."
- 10.O dispositivo deve-se colocar numa superfície fria, estável, plana, longe de aparelhos de cozinha que se esquentam como: cozinha eléctrica, queimador a gas, etc.
- 11.Não utilizar o dispositivo perto de materiais inflamáveis.
- 12.O cabo de alimentação não pode pender da borda da mesa ou tocar superfícies quentes.
- 13.Não deixar sem supervisão o dispositivo ligado à tomada.
- 14.Para garantir a proteção adicional, recomenda-se instalar no circuito eléctrico um disjuntor diferencial (RCD) destinado à corrente nominal inferior a 30 mA. Neste âmbito é recomendável perguntar um electricista.
15. O aparelho deve ser instalado à altura mínima de 1,80 m acima do chão.
16. Caso o moinho seja utilizado na casa de banho, deve-se retirar a ficha da tomada porque a proximidade de água é perigosa mesmo estando o moinho desligado.
17. Evitar o contacto do moinho e da sua fonte de alimentação com água. Caso o moinho tenha contacto com água, deve-se retirar imediatamente a ficha ou a fonte de alimentação da tomada. É proibido pôr as mãos em água quando o moinho está ligado. Antes da utilização seguinte o moinho deve ser verificado por um electricista qualificado.
18. É proibido tocar o moinho e a fonte de alimentação com as mãos molhadas.

19. Não se deve utilizar o aparelho nos locais em que são armazenados líquidos inflamáveis, solventes ou outras substâncias ou vapores inflamáveis.
20. Antes de retirar a ficha da tomada elétrica, deve sempre desligar o aparelho.
21. O termoventilador não pode ser utilizado em locais com grande humidade, ou seja, casas de banho, duchas, piscinas, etc. A humidade pode causar um curto-circuito e danificação do termoventilador.
22. O aparelho em operação deve estar sempre vigilado. Ao sair do local, o aparelho deve ser desligado. Se não há sopro de ar, retire sempre a ficha da tomada elétrica.
23. Não conectar o termoventilador com um aparelho de desligação automático, p.ex.: aparelho de controlo térmico ou interruptor temporal.
24. Os materiais inflamáveis de tipo móveis, roupa de cama, roupa, cortinas, etc. devem ser mantidos afastados na distância de pelo menos 1 metro.
25. É proibido tapar o termoventilador durante o seu trabalho assim como de colocar quaisquer objetos na sua superfície. Não utilizar o termoventilador para secar a roupa.
26. O cabo de alimentação não pode ser colocado em cima do termoventilador, nem tocar ou ficar perto de superfícies quentes. Não colocar o termoventilador ao pé da tomada elétrica.
27. As superfícies de aquecimento podem atingir a temperatura superior a 60 °C. O termoventilador deve ser mantido afastado do alcance de crianças e animais.
28. O presente aparelho não pode ser instalado nem utilizado em veículos.
29. No interior do termoventilador encontram-se elementos que possam estar quentes ou causar faíscas. É proibido ligar o termoventilador em locais nos quais se utilizam ou armazenam tais materiais como: gasolina, tintas ou outras substâncias inflamáveis.

DESCRIÇÃO DO APARELHO

Imagem 3

- a) entrada de ar
- b) temporizador

- c) mostrador do tipo de sopro
- d) saída de ar

Imagem 4 (telecomando)

- a) botão de ligar/desligar
- b) I/II programa de aquecimento

- b) temporizador

ATENÇÃO

O telecomando necessita pilhas CR2025. Para substituir pilhas, consulte a imagem 4.

UTILIZAÇÃO DO APARELHO

1. Instale o aparelho, mantendo distâncias adequadas (imagem 1) e usando parafusos e buchas (1a+1b).
2. Coloque o aparelho nos parafusos, de acordo com a imagem 2.
3. Ponha a ficha na tomada elétrica.
4. Ligue o aparelho com o botão (4a) ou com um botão correspondente colocado no aparelho.
5. Selecione uma função adequada premindo novamente o botão (4a)- sopro ou selecionando a função de aquecimento (4b).
6. Para desligar o aparelho prima algumas vezes o botão (4a).

ATENÇÃO

Antes de se desligar, o aparelho arrefecerá automaticamente, sendo isto sinalizado com o diodo FUN a piscar.

Descrição do mostrador

- 0 - aparelho desligado
- 1 - sopro de ar não aquecido
- 2 - 1000 W sopro de ar tépido
- 3 - 2000 W sopro de ar quente

Temporizador

O aparelho está dotado de um temporizador. (0,5 h, 1 h, 2 h, 4 h). Botão (1c)

O tempo selecionado será sinalizado pelo diodo aceso.

Os tempos podem ser somados.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Assegure-se de que o termoventilador não está quente.
2. Antes de se proceder à limpeza, retire a ficha da tomada elétrica.
3. Mantenha os orifícios de entrada e saída do ar limpos. Não permite que neles se acumule a poeira.
4. Para limpar a carcaça, use um pano seco ou ligeiramente húmido.
5. Não imirja o aparelho na água.

DADOS TÉCNICOS

Peso 2,2 kg

Corrente: 220-240V 50 Hz

Potência: 2000W

Dimensões: 520x220x117



Proteção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

LIETUVIŲ

BENDROSIOS SAUGOS SĄLYGOS SVARBIAS SAUGAUS NAUDOJIMO INSTRUKCIJAS BŪTINA ATIDŽIAI PERSKAITYTI IR ISSAUGOTI ATEICIAI

Jeigu prietaisas naudojama komerciniais tikslais, taikomos kitokios garantijos sąlygos.

1. Prieš pradėdant naudoti prietaisą būtina perskaityti naudojimo instrukciją ir vadovautis joje pateikiamais nurodymais. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal jo paskirti ar netinkamai jį naudojant.

2. Prietaisas skirtas naudoti tik namų ūkyje. Nenaudoti kitiems tikslams, neatitinkantiems jo paskirties.

3. Prietaisą galima jungti tik į 230 V ~ 50 Hz. Naudojimo saugai padidinti į vieną srovės grandinę vienu metu nejungti kelių elektros prietaisų.

4. Būtina imtis ypatingo atsargumo naudojantis prietaisu, kai šalia yra vaikų. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti vaikams ar prietaiso neišmanantiems asmenims juo naudotis.

5. SPĖJIMAS: Šis prietaisas gali būti naudojamas vyresnių nei 8 metų amžiaus vaikų ir ribotų fizinių, jutiminių ar psichinių gebėjimų ar asmenų, neturinčių patirties ar nemokančių naudotis, jeigu juos prižiūri už jų saugą atsakingas asmuo ar jiems buvo paaiškinta, kaip saugiai naudoti prietaisą ir jie suvokia su jo naudojimu susijusius pavojus. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti prietaisą valyti ir prižiūrėti vaikams, nebent jie yra vyresni nei 8 metų amžiaus ir juos prižiūri.

6. Prieš valant ar baigus naudoti kištuką ištraukti iš tinklo lizdo prilaikant lizdą ranka. NETRAUKTI už maitinimo laido.

7. Nenardinti laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį ar kitokį skystį. Nepalikti prietaiso, kad jį veiktų aplinkos veiksniai (lietus, saulė ir pan.), taip pat nenaudoti padidėjusios drėgmės sąlygomis (vonios kambariuose, drėgnuose kempingo nameliuose).

8. Periodiškai patikrinti maitinimo laido būklę. Pažeistas laidas turėtų būti pakeistas specializuotos taisyklės, kad būtų išvengta galimo pavojaus.

9. Nenaudoti prietaiso, jeigu pažeistas maitinimo laidas ar prietaisas buvo numestas, kitaip sugadintas arba netinkamai veikia. Netaisyti prietaiso savarankiškai, nes gresia smūgis. Sugadintą prietaisą atiduoti atitinkamam servisui, kad patikrintų ar pataisytų. Bet kokius taisymus gali atlikti tik įgaliotieji servais. Netinkamai atliktas taisymas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.

10. Prietaisą statyti ant vėsaus, stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo kaistančių virtuvės prietaisų: elektrinės viryklės, dujų degiklių ir pan.

11. Nenaudoti prietaiso šalia degių medžiagų.

12. Maitinimo laidas negali kabėti už stalo briaunos ar liestis su karštais paviršiais.

13. Nepalikti į lizdą įjungto prietaiso be priežiūros.

14. Papildomai apsaugai užtikrinti rekomenduojama elektros tinklo įrengti srovės diferencinį prietaisą (RCD), kurio vardinė diferencinė srovė neviršija 30 mA. Šiuo atveju būtina kreiptis į kvalifikuotą elektriką.

15. Įrenginys turi būti montuojamas mažiausiai 1,8m po grindimis aukštyje.

16. Kai prietaisas naudojamas vonios kambaryje, baigus naudoti, ištraukti kištuką iš lizdo, kadangi vanduo kelia grėsmę net tada, kai prietaisas yra išjungtas.

17. Saugoti, kad prietaisas ir kroviklis nesudrėktų. Prietaisui įkritus į vandenį, nedelsiant ištraukti kištuką ar kroviklį iš tinklo lizdo. Draudžiama kišti rankas į vandenį, kai prietaisas

- ijungtas į tinklą. Prieš vėl naudojant prietaisą privalo patikrinti kvalifikuotas elektrikas.
18. Negalima prietaiso ir kroviklio imti šlapiomis rankomis.
19. Negalima naudoti įrenginio patalpoje, kurioje yra laikomi lengvai degūs skysčiai, tirpikliai arba kitos lengvai degios medžiagos ir garai.
20. Prieš kištuko iš lizdo ištraukimą visada reikia išjungti įrenginį.
21. Nenaudoti termoventiliatoriaus didelės drėgmės patalpose – vonios kambariuose, dušuose, baseinuose ir pan. Drėgmė gali sukelti trumpąjį jungimą ir sugadinti prietaisą.
22. Veikiantis įrenginys visą laiką turi būti prižiūrimas ir būti matomoje vietoje. Prieš išeinant visada jį reikia išjungti. Jeigu ventiliatorius neveikia visada reikia išimti kištuką iš tinklo lizdo.
23. Nejungti termoventiliatoriaus į automatinį išjungimo prietaisą, pvz., šilumos kontrolės prietaisą ar laiko jungiklį.
24. Degiasias medžiagas, pvz., baldus, patalynę, popierių, drabužius, užuolaidas ir pan., laikyti ne mažesniu nei vieno metro atstumu nuo termoventiliatoriaus.

ĮRENGINIO APRAŠAS

3 piešinys

- a) oro įvedimas c) ventiliatoriaus rūšies displėjus
b) laikrodis d) oro išvedimas

4 piešinys (pultas)

- a) jungiklis c) laikrodis
b) I/II šildymo lygis

PASTABA

Pultui yra reikalinga baterija CR2025 Kad pakeisti bateriją patikrinkite 4 piešinį.

ĮRENGINIO NAUDOJIMAS

1. Montuokite įrenginį išsaugant tinkamus tarpus (1 pieš.) naudojant varžtus ir kaiščius (1a+1b)
2. Uždėkite įrenginį ant varžtų, kaip nurodyta 2 piešinyje
3. Įdėkite kištuką į kontaktą.
4. Įjunkite įrenginį mygtuku (4a) arba atitinkamu mygtuku ant įrenginio.
5. Pasirinkite atitinkamą funkciją dar kartą paspaudžiant mygtuką (4a) - ventiliatorius arba pasirenkant šildymo funkciją (4b)
6. Kad išjungti įrenginį kelis kartus paspauskite mygtuką (4a)

PASTABA

Prieš išjungimą įrenginys atauš automatiškai, praneš apie tai mirksiantis diodas FUN.

Displėjaus aprašymas

- Pozicija 0 – įrenginys išjungtas
Pozicija 1 – pūtimas nešiltu oru
Pozicija 2 – 1000 W pūtimas šiltu oru
Pozicija 3 – 2000 W pūtimas karštu oru

Laikrodis

Įrenginys turi laikrodžio jungiklį. (0,5h, 1h, 2h, 4h). Mygtukas (1c)
Pasirinktą laiką signalizuoja uždegtas diodas.
Ar galima apibendrinti.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

1. Įsitinkinkite ar termoventiliatorius nėra karštas.
2. Prieš pradėdami įrenginio valymą, ištraukite kištuką iš lizdo.
3. Prižiūrėkite, kad įvedimo ir išvedimo angos būtų švarios. Neprileiskite, kad ant jų atsirastų dulksės.
4. Korpuso valymui naudokite sausą arba lengvai drėgną skudurėlį.
5. Negalima nardinti įrenginio vandenyje.

TECHNINIAI DUOMENYS

Svoris 2,2kg
Įtampa: 220-240V 50Hz
Galia: 2000W

 Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaisai esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti toki, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nėsti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

LATVIEŠU

VISPĀRĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI SVĀRĪGI DROŠAS IZMANTOŠANAS NORĀDIJUMI.
LŪDZU, UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET
Ja ierīce tiek izmantota komerciāliem nolūkiem, garantijas nosacījumi mainās.

1. Pirms ierīces lietošanas, uzmanīgi izlasīt lietošanas instrukciju un rīkoties saskaņā ar tās norādījumiem. Ražotājs nenes atbildību par bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas vai citādi neatbilstošas lietošanas rezultātā.
2. Ierīce paredzēta lietošanai tikai mājas apstākļos. Neizmantojiet ierīci mērķiem, kas neatbilst instrukcijā norādītajiem.
3. Ierīci pieslēgt tikai 230 V ~ 50 Hz tīkla spriegumam. Ar mērķi palielināt lietošanas drošību, nepieslēgt elektropadeves tīklam vienlaicīgi vairākas elektriskās ierīces.
4. Ievērot īpašu piesardzību ierīces lietošanas laikā, ja tuvumā atrodas mazi bērni. Neļaut bērniem rotaļāties ar ierīci. Neatļaut ierīci lietot bērniem vai ar tās lietošanu neiepazīstinātām personām.
5. **BRĪDINĀJUMS:** Šo ierīci nedrīkst izmantot bērni, kuri nav sasnieguši 8 gadu vecumu, personas ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanas darbā ar ierīci, ja vien ierīces izmantošana nenotiek atbildīgās personas uzraudzībā vai sekojot atbildīgās personas norādījumiem par drošu aprīkojuma ekspluatāciju, apzinoties draudus saistībā ar ierīces izmantošanu. Bērniem nevajadzētu rotaļāties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un uzglabāšanu nedrīkst veikt bērni, kuri nav sasnieguši vismaz 8 gadu vecumu. Šīs darbības jāveic pieaugušo personu uzraudzībā.
6. Vienmēr atvienojiet strāvas vadu no elektropadeves tīkla pēc ierīces lietošanas beigām, kontaktligzdu pieturot ar roku. **NERAUJĒT** aiz strāvas vada.
7. Neiegremdējiet strāvas vadu, kontaktdakšu kā arī pašu ierīci ūdenī vai arī jebkāda cita veida šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laika apstākļu iedarbībai (lietus, saule, utml.), kā arī nelietojiet ierīci pārmērīga mitruma apstākļos (vannasistabas, mitri kempinga namiņi).
8. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, tas ir jānomaina pret jaunu kvalificētā remontdarbu darbnīcā, lai izvairītos no nevēlamām sekām.
9. Nelietojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu, ierīci, kas sabojāta noņemot vai klādu citu apstākļu rezultātā kā arī ierīci, kas nepareizi darbojas. Nemēģiniet labot ierīci pašrocīgi, šāda darbība draud ar strāvas triecienu. Bojātu ierīci nododiet attiecīgajā servisa punktā, lai pārbaudītu vai remontētu ierīci. Visa veida remonta darbus drīkst veikt tikai pilnvarota persona autorizētos servisa centros. Nepareizi remonta darbi var izraisīt nopietnus draudus lietotāja veselībai.
10. Ierīci novietot uz vēsas, stabilas, līdzenas virsmas, prom no silstošām virtuves ierīcēm, tādām kā, piemēram: elektriskā plīts, gāzes deglis, utml.
11. Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.
12. Strāvas vads nedrīkst nokarāties pāri galda malai vai būt saskarsmē ar karstām virsmām.
13. Neatstājiet ierīci pievienotu elektropadeves tīklam bez uzraudzības.
14. Papildu aizsardzībai, vannas istabas elektrības piegādes ķēdē ieteicams uzstādīt paliekošās strāvas iekārtu (RCD) ar nominālo strāvu, kas nepārsniedz 30 mA. Sajā sakarā, lūdzu, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.
15. Iekārtai jābūt uzstādītai vismaz 1,8 m aukstumā virs grīdas.
16. Ja ierīce tiek izmantota vannas istabā, pēc tās lietošanas atvienojiet ierīci no elektrības padeves tīkla. Ūdens tuvu var radīt draudus pat tad, ja ierīce ir izslēgta.
17. Neļaujiet samīrkt ne ierīci, ne barošanas bloku. Gadījumā, ja ierīce ir iekritusi ūdenī, tūlīt atvienojiet barošanas bloku no elektrības padeves tīkla. Neiegremdējiet rokas ūdenī, ja ierīce ir pieslēgta elektrības padeves tīklam. Pirms atkārtotas izmantošanas, ierīci ir jāpārbauda kvalificētam elektriķim.
18. Neturiet ierīci vai barošanas bloku ar slapjām rokām.
19. Iekārtu nedrīkst lietot telpās, kurās tiek uzglabāti viegli uzliesmojoši šķidrumi, šķīdinātāji vai citas viegli uzliesmojošas vielas vai izgarojumi.
20. Pirms kontaktdakšas izņemšanas no elektrības ligzdas iekārtai jābūt izslēgtai.
21. Neizmantojiet ierīci telpās ar lielu gaisa mitrumu – vannas istaba, dušas telpas, baseini u.c. Mitrums var radīt īssavienojumu un sabojāt ierīci.
22. Ieslēgtai iekārtai jābūt nepārtrauktā uzraudzībā un redzeslokā. Atstājot telpas, iekārtu vienmēr jāizsēdz. Ja iekārta ir izslēgta, vienmēr jāizņem kontaktdakša no elektrības ligzdas.

23. Nepieslēdziet termoventilatoru automātiskās izslēgšanas ierīcei, piemēram, termiskās vai laika kontroles iekārtai.
24. Viegli uzliesmojošus materiālus, piemēram, mēbeles, gultas veļa, papīrs, apģērbs, aizkari u. tml. jātur vismaz viena metra attālumā no termoventilatora.
25. Neapsedziet ieslēgtu ierīci un nenovietojiet uz tās priekšmetus. Neizmantojiet ierīci apģērba žāvēšanai.
26. Strāvas vadu nedrīkst turēt virs termoventilatora vai tā sakarsētās virsmas tuvumā. Novietojiet termoventilatoru zem elektriskās kontaktligzdas.
27. Sildāmā virsma var sakarst virs 60 °C temperatūras. Termoventilatoram jāatrodas vietā, kur bērniem un dzīvniekiem nav pieejas.
28. Ierīci nedrīkst instalēt un izmantot transportlīdzekļos.
29. Ierīces iekšpusē atrodas daļas, kas var būt karstās vai izraisīt dzirkstelšanu.
- Neieslēdziet termoventilatoru vietās, kur tiek uzglabāti tādi materiāli kā benzīns, krāsas un viegli uzliesmojošas vielas.

IEKĀRTAS APRAKSTS

Zīmējums 3

- | | |
|----------------------|---------------------------------|
| a) gaisa iepļūde | c) gaisa plūsmas veida displejs |
| b) laika uzstādīšana | d) gaisa izplūde |

Zīmējums 3 (pults)

- | | |
|----------------------------|----------------------|
| a) slēdzis | c) laika uzstādīšana |
| b) I/II sildīšanas līmenis | |

SVARĪGI

Pultij nepieciešamas baterijas CR2025. Bateriju maiņas instrukciju skatīt zīmējumā 4.

IEKĀRTAS LIETOŠANA

1. Iekārtu uzstādot, ievērojot atbilstošu attālumu (zīm.1), izmantojot skrūves un mietiņus
2. Uzlikt iekārtu uz skrūvēm saskaņā ar zīmējumu nr 2
3. Ievietot kontaktdakšu kontaktligzdā.
4. Ieslēgt iekārtu izmantojot slēdzi (4a) vai citu tam piemērotu slēdzi.
5. Atkārtoti nospiež slēdzi (4a), ja jāslēdz gaisa cirkulācija, vai slēdzi (4b), ja jāslēdz sildītājs.
6. Lai iekārtu izslēgtu, vairākas reizes jānospiež slēdzis (4a).

SVARĪGI

Pirms iekārtas izslēgšanas tā automātiski atdzisīs, par ko signalizēs mirgojoša lampiņa FUN.

Displeja apraksts

- Pozīcija 0 – iekārta izslēgta
Pozīcija 1 – vēsa gaisa cirkulācija
Pozīcija 2 – 1000 W silta gaisa cirkulācija
Pozīcija 3 – 2000 W karsta gaisa cirkulācija

Laika uzstādīšana

Iekārtā atrodas laika slēdzis (0,5h, 1h, 2h, 4h). Slēdzis (1c) izvēlēto laiku norāda ieslēgtā dioda.

Laikus var saskaitīt kopā.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

1. Pārliecināties, ka termoventilators nav karsts.
2. Pirms tīrīšanas izņemt kontaktdakšu no elektrības ligzdas.
3. Visus gaisa caurumus uzturēt tīrus. Nepieļaut putekļu nosēšanos uz tiem.
4. Iekārtas korpusa tīrīšanai izmanto sausu vai viegli mitru lupatiņu.
5. Iekārtu nemērcēt ūdenī.

TEHNISKIE RAKSTURLIELUMI

Svars 2,2kg

Spriegums: 220-240V 50Hz

Jauda: 2000W

izmēri: 520x220x117



Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet atreizējai pārstrādei. Polietilēna maisiņus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

EESTI

ÜLDISED OHUTUSJUHISED. LUGEGE SEADME KASUTUSOHUTUST PUUDUTAVAD JUHISED TÄHELEPANELIKULT LÄBI JA HOIDKE ALLES

Kui seadet kasutatakse ärilisel eesmärgil, muutuvad garantiitingimused.

1. Enne seadme kasutamist loe kasutusjuhend hoolikalt läbi ja järgi kõiki seal leiduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta nende kahjustuste eest, mis tekivad seadme mitteotstarbekohase kasutamise ja ebaõige käsitlemise tagajärjel.

2. Seade on ettenähtud ainult koduseks kasutamiseks. Ära kasuta seadet mitteotstarbekohastel eesmärkidel.

3. Seade tuleb lülitada ainult 230V ~50Hz toitepessa. Selleks, et seadme kasutusohutus oleks suurem, ära lülita üheaegselt ühte vooluringi mitut elektriseadet.

4. Seadme kasutamise ajal ole eriti ettevaatlik ja tähelepanelik siis, kui läheduses viibivad lapsed. Ära luba lastel mängida seadmega, samuti ära luba lastel ega isikutel, kes ei tunne seda seadet, et nad kasutaksid seda.

5. ETTEVAATUST: 8-aastased ja vanemad lapsed, füüsilise-, sensoorse- või vaimse puudega inimesed, samuti inimesed, kelle pole piisavalt koemusi ega teadmisi seadme kasutamiseks, võivad seadet kasutada vaid nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või juhul, kui neile on antud piisavad juhtnöörid seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on teadlikud ohtudest, mis võivad seadme kasutamisega kaasneda. Arge lubage lastel seadmega mängida. Arge lubage lastel seadet puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui laps on 8-aastane või vanem ja tegutseb järelevalve all.

6. Pärast seadme kasutamist võta alati pistik pistikupesast välja, hoides sealjuures pistikupesast kinni. ÄRA tõmba kunagi toitejuhtmest.

7. Ära pane kaablit, pistikut ega seadet vette või mingisse muuse vedelikku. Kaitse seadet ilmastikutingimuste (vihm, päike, jne) eest ning ära kasuta kõrgendatud niiskuse tingimustes (vannitoad, niisked kämpingumajad).

8. Kontrolli aeg-ajalt toitejuhtme seisundit. Juhul kui toitejuhe on vigastatud, siis peab ta väljavahetama selleks volitatud remonditöökojas, et vältida hädaohtlikku olukorda.

9. Ära kasuta vigastatud toitejuhtmega seadet, või kui seade kukkus maha või on mingil muul viisil vigastatud või töötab ebaõigelt. Ära paranda seadet ise, sest sa võid saada elektrilöögi. Vigastatud seade anna selleks volitatud remonditöökojale, et ta seal ära parandataks. Kõiki parandustöid võivad teostada ainult selleks volitatud remonditöökojad. Valesti teostatud seadme parandus võib tekitada tõsise oholukorra seadme kasutajale.

10. Pärast kasutamist aseta seade jahedale, kindlale ja siledale pinnale ja vaata, et lähedal poleks soojusallikaid nagu: elektripliit, gaasipliit, jms.

11. Ära kasuta seadet kergestisüttivate materjalide läheduses.

12. Toitejuhe ei või rippuda üle laua ääre või puutuda vastu kuuma pealispinda.

13. Ärge jätke sisselülitatud seadet ega laadijat pistikupesasse järelvalveta.

14. Ohutuse tagamiseks on lisameetmena soovitatav paigaldada elektrijuhtmestikule, kust vannituba toite saab, vahelduvvoolukaitse (RDC), mille nominaalne voolutugevus ei ületa 30 mA. Selles küsimuses pöörduge kvalifitseeritud elektrikri poole.

15. Seade tuleb paigaldada vähemasti 1,8 m kõrgusele pörandalt.

16. Kui kasutate seadet vannitoas, tõmmake kohe pärast kasutamist pistik pistikupesast välja, sest vee lähedus võib olla ohtlik isegi siis, kui seade on välja lülitatud.

17. Ärge laske seadmel ega laadijal märjaks saada. Kui seade kukub vette, tõmmake pistik või laadija kohe pistikupesast välja. Ärge pange käsi vette, kui seade on vooluvõrku ühendatud. Vettekukkunud seade laske enne uut kasutamist kvalifitseeritud elektrikul üle vaadata.

18. Ärge puudutage masinat ega laadijat märgade kätega.

19. Ärge kasutage seadet ruumis, kus säilitatakse kergestisüttivad vedelikke, lahusteid või muid kergesti süttivaid aineid või aure.

20. Enne pistiku seinakontaktist välja võtmist tuleb seade alati välja lülitada.

21. Ärge kasutage soojapuhurit suure õhuniiskusega ruumides – vannitubades, duširuumides, ujulates jne. Niiskust võib seadme lühikesse ajada või seda muul viisil kahjustada.
22. Töötav seade peaks olema alati järelevalve all ja vaateväljas. Väljudes tuleb see alati välja lülitada. Kui ventilaator ei tööta, võtke pistik alati seinakontaktist välja.
23. Ärge ühendage soojapuhurit automaatsete lülitusseadmetega, näiteks temperatuuri reguleerimise seadmed või aegreleed.
24. Hoidke kergesti süttivad esemed, nagu mööbel, voodipesu, paber, rõivad, kardina jms soojapuhurist vähemalt ühe meetri kaugusel.
25. Ärge katke seadet töötamise ajal ega asetage sellele mingeid esemeid. Ärge kasutage seadet rõivaste kuivatamiseks.
26. Ärge jätke soojapuhuri toitejuhet seadme alla, jälgige samuti, et toitejuhe ei puutuks vastu seadme kuumi pindu ega asuks nende läheduses. Ärge kasutage soojapuhurit seinapistikupesa all.
27. Seadme küttepinnad võivad kuumeneda üle 60 °C. Soojapuhur peab asetsema kohas, kus lapsed ega lemmikloomad sellele ligi ei pääseks.
28. Seadet ei tohi paigaldada sõidukitesse ega seda sõidukites kasutada.
29. Seadme sees on osi, mis võivad muutuda väga kuumaks ja sademeid eraldada. Ärge kasutage soojapuhurit ruumides, kus hoitakse selliseid materjale, nagu bensiin, värvid või muud tuleohtlikud ained.

SEADME KIRJELDUS

Joonis 3

- | | |
|----------------------|--------------------------|
| a) õhu sisselaskeava | c) puhuri liigi kuvamine |
| b) timer | d) õhu väljalaskeava |

Joonis 4 (kaugjuhtimispult)

- | | |
|------------------|-----------|
| a) toitelüliti | c) taimer |
| b) I/II kütetase | |

MÄRKUS

Kaugjuhtimispult töötab patareiga CR2025. Patarei välja vahetamiseks vt joonist 4.

SEADME KASUTAMINE

1. Paigaldage seade, säilitades vajalikke vahemaid (joonis 1) kruvide ja tüüblite abil (1a+1b)
2. Paigaldage seade kruvidele, tegutsedes vastavalt joonisele 2
3. Ühendage pistik seinakontakti.
4. Lülitage seade sisse nupuga (4a) või sellele vastava nupuga seadmel.
5. Valige vastav funktsioon, vajutades veel kord nupule (4a)- puhut või valides küttefunktsioonide vahel (4b)
6. Seadme välja lülitamiseks vajutage kahekordselt nupule (4a)

MÄRKUS

Enne väljalülitumist seade jahtub automaatselt, mida signaliseerib vilkuv märgutuli FUN.

Displei kirjeldus

- Asend 0 – seade on välja lülitatud
Asend 1 – puhumine kuumutamata õhuga
Asend 2 – 1000 W puhumine sooja õhuga
Asend 3 – 2000 W puhumine kuuma õhuga

Taimer

Seadmel on aeglüliti. (0,5h, 1h, 2h, 4h). Nupp (1c)
Valitud aega signaliseerib põlev märgutuli.
Aegu on võimalik liita.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

1. Kontrollige, kas soojapuhur on kuum.
2. Enne seadme puhastamist võtke toitejuhe seinakontaktist.
3. Hoidke õhu sisse- ja väljalaskeavad puhtana. Ärge laske tolmul sinna koguneda.
4. Kasutage korpuse puhastamiseks kuiva või kergelt niisket lappi.
5. Ärge pange seadet vette.

TEHNILISED ANDMED

Kaal: 2,2kg
Pinge: 220-240V 50Hz
Võimsus: 2000W
Mootmed: 520x220x117



Hoolitse keskkonnakaitse eest. Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

ROMÂNĂ

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE CU PRIVIRE LA SIGURANȚA DE UTILIZARE CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU VIITOR

- 1.Înainte de a începe utilizarea dispozitivului citiți manualul de instrucțiuni și urmați instrucțiunile conținute de acesta. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea dispozitivului care nu este în conformitate cu destinația sau deservirea incorectă a acestuia.
- 2.Dispozitivul este destinat numai pentru uz casnic. Nu folosiți acest dispozitiv în alte scopuri decât cele pentru care este destinat. Dispozitivul este destinat numai pentru uz casnic. Nu folosiți acest dispozitiv în alte scopuri decât cele pentru care este destinat.
- 3."Dispozitivul trebuie conectat numai la o priză cu legătură la pământ 230 V ~ 50 Hz. În vederea mării siguranței beneficiarului la un singur circuit, nu trebui conectate în același timp mai multe aparate electrice."
- 4.Trebuie să fiți foarte precauți în cazul folosirii dispozitivului în cazul în care în apropierea acestuia se află copii. Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul și nu permiteți folosirea acestuia de către copii și persoanele care nu cunosc dispozitivul.
- 5.AVERTIZARE: Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii care au vârsta de peste 8 ani și mai mari, de către persoane cu capacități fizice, senzoriale și mentale limitate și de către persoane fără experiență și care nu cunosc dispozitivul, atunci când acestea sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea dispozitivului în siguranță și cunosc pericolele care reies din utilizarea acestui dispozitiv. Copii nu ar trebui să se joace cu echipamentul. Curățarea și conservarea dispozitivului nu trebuie realizată de copii, în afara cazului în care aceștia au depășit vârsta de 8 ani și aceste activități sunt realizate sub supravegherea unei persoane adulte.
- 6.Întotdeauna după ce dispozitivul nu mai este folosit scoateți ștecherul din priza de alimentare cu curent electric și țineți priza cu mâna. NU trageți de cablul de alimentare.
- 7.Nu scufundați cablul, ștecherul și nici întregul dispozitiv în apă sau alt lichid. Nu expuneți echipamentul la acțiunile condițiilor atmosferice (ploaie, raze solare, etc.) și nici nu îl folosiți în condiții de umiditate ridicată (baie, bungalouri cu umezeală).
- 8.Periodic trebuie să verificați starea cablului de alimentare. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu unul nou de către un atelier de specialitate în scopul de a evita orice pericol.
- 9.Nu folosiți dispozitivul care are defect cablul de alimentare sau în cazul în care acesta a fost scăpat din mână sau este defect în orice alt mod sau în cazul în care nu funcționează corect. Nu reparați singuri dispozitivul deoarece acest lucru poate conduce la electrocutare. Dispozitivul defect trebuie să îl transmiteți către un service pentru ca acesta să fie verificat și în caz de nevoie reparat. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de către punctele de service care posedă autorizație. Reparația care nu este realizată incorect poate cauza pericol grav pentru beneficiar.
- 10.Dispozitivul trebuie amplasat pe o suprafață stabilă, netedă, departe de dispozitivele de bucătărie care redau căldură, așa cum ar fi: aragazul electric și cel pe gaz etc.
- 11.Nu folosiți dispozitivul în apropierea materialelor combustibile.
- 12.Cablul de alimentare nu poate să atârne peste marginea mesei sau să atingă suprafețele fierbinți.
- 13.Nu se permite lăsarea dispozitivului pornit și nici a alimentatorului în priză fără supraveghere.
- 14.Pentru a asigura o protecție suplimentară, se recomandă instalarea pe circuitul electric a unui dispozitiv cu curent diferențial (RCD) cu curent alternativ diferențial care nu va depăși

30 mA. În acest sens trebuie să vă adresați unui electrician specialist.

15. Dispozitivul trebuie să fie instalat la o înălțime de cel puțin 1,8 m deasupra solului.

16. Dacă aparatul este utilizat în baie, după utilizarea acestuia, scoateți ștecherul din priză, deoarece apropierea de apă prezintă un risc, chiar și atunci când aparatul este oprit.

17. Nu permiteți udarea aparatului și nici a alimentatorului. Dacă aparatul cade în apă, scoateți imediat ștecherul sau adaptorul din priză. Nu introduceți mâna în apă atunci când aparatul este conectat în rețea. Înainte de reutilizare trebuie să fie verificat de către un electrician calificat.

18. Nu țineți aparatul sau adaptorul cu mâinile ude.

19. Dispozitivul nu trebuie folosit în încăperi unde sunt depozitate lichide inflamabile sau vapori inflamabili.

20. Înainte de scoaterea ștecherului din priză, trebuie întotdeauna să dezactivați dispozitivul.

21. Nu folosiți termoventilatorul în încăperi cu umiditate ridicată - băi, dușuri, piscine, etc.

Umiditatea poate provoca scurtcircuit sau defecțiune.

22. Dispozitivul care se află în funcționare trebuie întotdeauna să se afle sub supraveghere și la vedere. Dacă ieșiți din încăpere dispozitivul trebuie dezactivat. Dacă fluxul de aer nu funcționează întotdeauna trebuie să scoateți ștecherul din priză.

23. Nu conectați termoventilatorul la echipamente automate de comutare, de ex. dispozitivele de control termic sau timer.

24. Materialele inflamabile de ex. mobilierul, lenjeria de pat, hârtia, haine, perdele, etc. trebuie amplasate o distanță de cel puțin un metru de termoventilator.

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

Desenul 3

a) orificiu de intrare a aerului
b) timer

c) display tip de flux de aer
d) orificiul de evacuare a aerului

Desen 4 (pilot)

a) comutator
b) I/II nivel de încălzire

c) timer

OBSERVAȚIE

Telecomanda necesită baterii CR2025. Pentru a schimba bateriile trebuie să vizionați desenul 4.

UTILIZAREA DISPOZITIVULUI

1. Montați dispozitivul păstrând distanțele corespunzătoare (des.1) cu ajutorul șuruburilor și holț-șuruburilor (1a+1b)

2. Fixați dispozitivul pe șuruburi în conformitate cu desenul 2

3. Introduceți ștecherul în priză.

4. Porniți dispozitivul cu ajutorul butonului (4a)

5. Selectați funcția corespunzătoare prin apăsarea încă o dată a tastei (4a)- fluxu de aer sau prin alegerea funcției de încălzire (4b)

6. Pentru a opri dispozitivul apăsați de câteva ori tasta (4a)

OBSERVAȚIE

Înainte de oprire dispozitivul va fi răcit automat, acest lucru este semnalizat de dioda FUN licăritoare.

Descrierea display-ului

Poziția 0 – dispozitivul este oprit

Poziția 1 – fluxu cu aer neîncălzit

Poziția 2 – 1000 W fluxu cu aer cald

Poziția 3 – 2000 W fluxu cu aer fierbinte

Timer

Dispozitivul este echipat cu timer. (0,5h, 1h, 2h, 4h). Tasta (1c)

Timpul selectat este semnalizat cu ajutorul diodei aprinse.

Timpul poate fi adunat.

CURĂȚARE ȘI MENTENANȚĂ

1. Asigurați-vă că termoventilatorul nu este fierbinte.

2. Înainte de a începe curățarea scoateți ștecherul din priză.

3. Verificați permanent ca orificiile de intrare și evacuare să fie curate. Nu lăsați să se adune praf.

4. Pentru curățarea carcasei folosiți o cârpă uscată sau delicat umezită.

5. Nu scufundați dispozitivul în apă.

DATE TECHNICE

Greutate 2,2 kg
Tensiune: 220-240V 50Hz
Putere: 2000W
dimenzioni: 520x220x117



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți la centrele de maculatură. Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipiente pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

BOSANSKI / HRVATSKI

OPŠTI USLOVI BEZBJEDNOSTI. VAŽNE UPUTE KOJE SE TIČU BEZBJEDNOSTI UPOTREBE. PROČITAJTE IH PAŽLJIVO I SAČUTOVAJTE KAKO BISTE IH KONSULTOVALI U BUDUĆNOSTI

1. Prije početka eksploatacije aparata treba pročitati uputstvo za upotrebu i postupati prema njegovim uputama. Proizvođač ne snosi odgovornost za štete koje su nastale uslijed nenamjenske upotrebe ili neodgovarajućeg rukovanja.
2. Aparat je namjenjen isključivo za kućnu upotrebu. Ne smije se koristiti u druge svrhe – koje nisu u skladu s njegovom namjenom.
3. Aparat treba priključiti isključivo u utičnicu sa uzemljenjem 230 V ~ 50Hz
U cilju povećanja bezbjednosti eksploatacije, u jedno strujno kolo se ne može istovremeno priključiti više električnih uređaja.
4. Treba obraćati posebnu pažnju tokom korištenja aparata, kad se u blizini nalaze djeca. Nemojte dopustiti djeci da se igraju aparatom. Nemojte dozvoljavati djeci niti osobama koje nisu upoznate sa aparatom da ga koriste.
5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu da koriste djeca starija od 8 godina i osobe sa ograničenim fizičkim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili osobe neiskusne te neupoznate sa uređajem, ako se upotreba vrši pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbjednost ili ako su ove osobe dobile upute vezane za bezbjednu upotrebu uređaja i svjesne su opasnosti vezanih za upotrebu uređaja. Djeca se ne smiju igrati sa uređajem. Čišćenje i konzervacija uređaja ne smije se vršiti od strane djece, sem ako su starija od 8 godina i vrše ove radnje pod nadzorom odrasle osobe
6. Uvijek nakon upotrebe, izvadite utikač iz utičnice za napajanje, pridržavajući utičnicu rukom. **NEMOJTE** vući mrežni kabel.
7. Ne potapati kabel, utikač ili sav aparat u vodu ili bilo koju drugu tečnost. Ne izlagati dejstvu atmosferskih prilika (kiša, sunce i dr.) i ne koristiti u uslovima povišene vlažnosti (kupatila, „vlažne“ vikendice).
8. Periodično provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba biti promjenjen od strane specijalizovanog servisa sa ciljem sprječavanja opasnosti.
9. Nemojte koristiti aparat: kad je oštećen kabel za napajanje, nakon pada na tlo, kad je na bilo koji način oštećen, kad nepravilno radi. Nemojte samostalno popravljati aparat zbog opasnosti od udara struje. Oštećen aparat predajte odgovarajućem servisu da izvrši provjeru ili popravak. Sve popravke mogu vršiti isključivo ovlašteni servisi. Nepravilno izveden popravak može prouzročiti ozbiljnu opasnost za korisnika.
10. Aparat treba staviti na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, daleko od zagrijanih kuhinjskih uređaja kao što su: štednjak, plinski plamenik i dr.
11. Nemojte koristiti aparat u blizini lako zapaljivih materijala.
12. Kabel za napajanje ne može visjeti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.
13. Aparat ili uređaj za napajanje ne smiju da budu priključeni na utičnicu bez nadzora.
14. Da se obezbijedi dodatna zaštita preporučujemo da u električnom krugu instalirate zaštitni uređaj diferencijalne struje (RCD) sa nominalnom diferencijalnom strujom, koja nije veća od 30 mA. U vezi sa tim treba se obratiti električaru-stručnjaku.
15. Uređaj mora se instalirati najmanje 1,8 m iznad poda.
16. Kada uređaj koristi se u kupaonici, nakon što ga koristite, izvadite utikač iz utičnice, jer blizina vode predstavlja rizik, čak i kada uređaj je isključen.

17. Nemojte dozvoliti da se uređaj natopi. Ukoliko uređaj padne u vodu, odmah izvucite utikač iz zidne utičnice. Ne stavljajte ruke u vodu kada je uređaj uključen na mrežu. Pre ponovne upotrebe on mora da se provjerava od strane kvalificiranog električara.
18. Ne hvatajte uređaj ili punjač mokrim rukama.
19. Zabranjuje se upotreba uređaja u prostoriji u kojoj se čuvaju lako zapaljive supstance i tekućine npr. razrijeđivači, plinovi.
20. Najprije isključite uređaj zatim izvadite utikač iz utičnice.
21. Ne koristite termoventilator u sobama, gde je visoka vlažnost – kupaoonice, tuševi, bazeni itd. Vлага može izazvati kratak spoj ili kvar uređaja.
22. Uključeni uređaj mora uvijek biti pod nadzorom i na dohvat pogleda. Uvijek ga isključite kad izlazite. Ako zračna zavjesa ne radi, uvijek izvadite utikač iz utičnice.
23. Ne povezuje termoventilator sa automatskim uređajem za isključivanje, npr. kontrolnog termo uređaja ili timera.
24. Zapaljive materijale npr. namještaj, posteljinu, papir, odjeću, zavjese, itd. držati na udaljenosti od najmanje jednog metra od termoventilatora.

OPIS UREĐAJA

Slika 3

- | | |
|---------------|-----------------------------------|
| a) ulaz zraka | c) displej, odabir načina puhanja |
| b) timer | d) izlaz zraka |

Slika 4 (daljinski)

- | | |
|-------------------------|----------|
| a) prekidač | c) timer |
| b) I/II razina grijanja | |

NAPOMENA

U daljinski stavljaju se baterije CR2025. Na slici 4 prikazano je kako se mjenjaju baterije 4.

UPOTREBA UREĐAJA

1. Montirajte uređaj držeci se preporučenih udaljenosti (rys 1) pomoću vijaka i tipli (1a+1b)
2. Stavite uređaj na vijke prema slici 2
3. Stavite utikač u utičnicu
4. Uključite uređaj dugmetom (4a) ili drugim odgovarajućim dugmetom koji se nalazi na uređaju.
5. Odaberite traženu funkciju odn još jednom pritisnite tipku (4a)- puhanje zrakom u sobnoj temperaturi ili funkcija grijanja (4b)
6. Da bi isključili uređaj pritisnite nekoliko puta dugme (4a)

NAPOMENA

Neposredno prije isključivanja uređaj hladi se automatski, ovo signalizira svjetlucanje lampice FUN.

Opis displeja

- Pozicija 0 – uređaj je isključen
Pozicija 1 – puhanje hladnim zrakom
Pozicija 2 – 1000 W puhanje toplim zrakom
Pozicija 3 – 2000 W puhanje vrućim zrakom

Timer

Uređaj je opremljen vremenskim prekidačem, tzv timerom (tajmerom). (0,5h, 1h, 2h, 4h). Dugme (1c)

Upaljena lampica signalizira odabrano vrijeme

Podeseno vrijeme može se sumirati.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Provjerite da li termoventilator nije vruć
2. Prije čišćenja izvadite utikač iz utičnice
3. Otvori za ulaz i izlaz zraka moraju biti uvijek čisti. Ne dozvolite da ih pokrije prašina.
4. Za čišćenje kućišta koristite uvijek suhu ili malo vlažnu krpicu.
5. Zabranjeno je stavljanje uređaja u vodu.

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

Težina 2,2kg
Napon: 220-240V 50Hz
Snaga: 2000W
Dimenzije: 520x220x117



Brinuci za okoliš. Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju. Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!

A BIZTONSÁGRA VONATKOZÓ FONTOS UTASÍTÁSOK OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KESŐBBIEKRE

1. A készülék használatbavétele előtt olvassa el a kezelési útmutatót, és járjon el az abban leírtak szerint. A gyártó nem vállal felelősséget a rendeltetésétől eltérő használatból vagy a nem megfelelő kezelésből eredő esetleges károkért.
2. A berendezés kizárólag otthoni használatra készült. Ne használja, más, a rendeltetésétől eltérő célra.
3. A berendezést kizárólag 230 V ~ 50 Hz, földelt dugaszolóaljzatra szabad csatlakoztatni. A biztonság fokozása érdekében egy áramkörre nem szabad egy időben nagyon sok elektromos készüléket kötni.
4. Különösen óvatosan kell eljárni a készülék használatakor, ha a közelben gyerekek tartózkodnak. Nem szabad megengedni, hogy a gyerekek játszanak a készülékkel, sem pedig azt, hogy a berendezést nem ismerő személyek használják.
5. FIGYELMEZTETES: Jelen készüléket használhatják 8 évnél idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékelő vagy pszichikai képességeikben korlátozott személyek, vagy olyan valaki, aki nem ismeri a készüléket, nincs vele tapasztalata, feltéve, hogy ez a biztonságukért felelős személy felügyeletével történik, vagy kioktatták őket a készüléknek biztonságos használatára, és tudatában vannak a használatával járó veszélyeknek. A gyerekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezést ne tisztítsák és ne tartsák karban gyerekek, esetleg csak akkor, ha 8 évnél idősebbek, és ezt felügyelettel teszik.
6. Használat után húzza ki a dugaszt a hálózati dugaszolóaljzathoz úgy, hogy kézzel tartja a dugaszolóaljzatot. NE húzza a hálózati kábelnél fogva.
7. Ne merítse a kábelt, a dugaszt vagy az egész készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket az időjárás hatásainak (eső, napsütés stb.), és ne használja megnövekedett páratartalmú körülmények között (fürdőszoba, nedves kempingházak).
8. Időként ellenőrizze a hálózati kábel állapotát. Ha a hálózati kábel sérült, akkor a veszély megszüntetése érdekében azt erre specializált javítóműhelyben ki kell cseréltetni.
9. Ne használja a készüléket sérült hálózati kábelrel, vagy ha azt leejtették, vagy bármilyen más módon megsérült, illetve rosszul működik. Ne javítsa önállóan a készüléket, mivel ez áramütés veszélyével jár. A sérült berendezést adja be megfelelő szervízbe ellenőrzésre vagy javításra. Bármilyen javítást kizárólag erre jogosult szervíz végezhet. A helytelenül végzett javítás komoly veszélyt jelenthet a használó számára.
10. A készüléket hideg, stabil, lapos felületre kell állítani, messze olyan konyhai készülékektől, amelyek felmelegedhetnek: pl. mikrosütőtől, gáztűzhelytől stb.
11. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.
12. A hálózati kábel nem lóghat az asztal szélén túl, vagy nem érhet forró felülethez.
13. Nem szabad felügyelet nélkül hagyni a bekapcsolt készüléket vagy tápegységet.
14. Plusz védelem érdekében ajánlott az elektromos áramkörbe 30 mA-t nem meghaladó névleges túláramra méretezett túláram-védőkapcsolót (RDC) kell beépíteni. Ezt villanyszerelőre kell bízni.
15. A készüléket legalább 1,8m magasságra a padlószint fölé kell felszerelni.
16. Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki a csatlakozót a konnektorból, mivel a víz közelsége kockázatot jelent akkor is, ha a készülék ki van kapcsolva.
17. Ne hagyja átnedvesedni a készüléket, sem a tápegységet. Abban az esetben, ha a készülék a vízbe esik, azonnal húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Ne tegye a kezét a vízbe, ha a készülék csatlakoztatva van a hálózathoz. A készülék újbóli használata előtt ellenőriztetni kell képzett villanyszerelővel.
18. Ne érintse a készüléket sem a tápegységet nedves kézzel. 19. Ne használja a készüléket olyan helyiségekben ahol gyúlékony folyadékok, oldószerek vagy más gyúlékony anyagok

valamint gőzök találhatók.

20. A csatlakozó a konnektorból történő kihúzása előtt, mindig kapcsolja ki a készüléket.

21. Ne használja a termoventilátort magas levegő-páratartalmú helyiségekben – fürdőszobák, zuhanyzók, medencék stb. A nedvesség rövidzárlatot és a készülék meghibásodását okozhatja.

22. A működő készülék egész idő alatt felügyelet alatt és látókörben kell legyen. Távozva mindig kapcsolja azt ki. Ha a befűtés nem működik, mindig húzza ki a csatlakozót a konnektorból.

23. Ne kapcsolja a termoventilátort automatikus kikapcsoló berendezéshez, pl. hőmérséklet ellenőrző készülék vagy időkapcsoló.

24. gyúlékony anyagok pl. bútorok, ágynemű papír, ruházat, függönyök és ezekhez hasonlóak esetén tartson legalább egy méter távolságot a termoventilátortól.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

3. Ábra
- | | |
|-------------------|---------------------------------|
| a) levegő bemenet | c) a befűtés módjának kijelzője |
| b) timer | d) levegő kimenet |
4. ábra (távirányító)
- | | |
|------------------------|----------|
| a) bekapcsoló | c) timer |
| b) I/II fűtési fokozat | |

FIGYELEM

A távirányítóhoz CR2025 típusú elem szükséges. Az elemek cseréjéhez nézze meg a 4. ábrát.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

1. Szerelje össze a készüléket megtartva a megfelelő távolságokat (1. ábra) a csavarok és a dübelek használatával (1a + 1b)
2. Helyezze a készüléket a csavarokra a 2 ábrának megfelelően eljárva.
3. Dugja a csatlakozót a konnektorba.
4. Kapcsolja be a készüléket a (4a) kapcsolóval vagy annak megfelelő nyomógombbal a készüléken.
5. Válassza ki a megfelelő funkciót megnyomva még egyszer a (4a) befűtés nyomógombot, vagy kiválasztva a fűtés funkciót (4b)
6. A készülék kikapcsolásához nyomja meg néhányszor a (4a) gombot.

FIGYELEM

Kikapcsolása előtt a készülék lehűl automatikusan, amit jelez a villogó FUN LED.

A kijelző leírása

- 0 pozíció – a készülék kikapcsolva
1 pozíció – befűtés nem melegített levegővel
2 pozíció – 1000W befűtés meleg levegővel
3 pozíció – 2000W befűtés forró levegővel

Timer

A készülék időkapcsolóval felszerelt. (0,5h, 1h, 2h, 4h). Nyomógomb (1c)

A kiválasztott időt a világító LED jelzi.

Az idők összeadhatók.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Győződjön meg arról, hogy a termoventilátor már nem forró.
2. A készülék tisztításának megkezdése előtt húzza ki a csatlakozót a konnektorból.
3. Tartsa tisztán a levegő beömlő és kiömlő nyílásait. Ne engedje rajtuk a por lerakódását.
4. A készülékház tisztításához használjon száraz vagy enyhén nedves törölkendőt.
5. Ne merítse vízbe a készüléket.

MŰSZAKI ADATOK

Tömeg: 2,2kg
Tápfeszültség: 220-240V 50Hz
Teljesítmény: 2000W
Méretek: 520x220x117



A környezet védelme érdekében kérjük külön karton dobozok és műanyag zsákokat és dobja őket a megfelelő hulladék közé. Használt készüléket kell eljuttatni a kijelölt gyűjtőhelyekre miatt veszélyes elemek alkatrészeket, amelyek hatással lehetnek a környezetre. Ne dobja a készüléket a közös szemétkosárba.

македонски

УСЛОВИ НА БЕЗБЕДНОСТ. ВАЖНО УПАТСТВО ЗА БЕЗБЕДНОСТ ПРИ УПОТРЕБА
ВЕ МОЛИМЕ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ И ЧУВАЈТЕ ГО ЗА ИДНИ ПОТРЕБУВАЊА.

Условите на гаранција се различни, ако уредот се користи за комерцијални цели.

1. Пред употреба на уредот внимателно прочитајте ги и секогаш следете ги следните

- упатства. Производителот не е одговорен за оштетувања кои произлегуваат од неправилна употреба на уредот.
2. Уредот треба да се употребува само внатре. Не употребувајте го уредот за било какви цели кои не се компатибилни со неговата примена.
3. Напонот е 230V, ~50Hz со заземјување. Од безбедносни причини не треба да се приклучуваат повеќе уреди на еден извор на електрична енергија.
4. Бидете внимателни кога го употребувате уредот во близина на деца. Не им дозволувајте на децата да си играат со уредот. Не им дозволувајте на децата или луѓето кои не го познаваат уредот да го користат без надзор.
5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Овој уред може да се користи од страна на деца над 8 години и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности, или лица со недостаток на искуство и знаење, само доколку се под надзор на лице одговорно за нивната безбедност, или ако тие се обучени за безбедност при употреба на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговото работење. Децата не треба да си играат со уредот. Чистење и одржување на уредот не треба да се врши од страна на децата, освен ако тие се над 8 години и овие активности се вршат под надзор.
6. Откако ќе завршите со употреба на уредот, полака извадете го приклучникот од доводот на струја, притоа придржувајќи го штекерот со рака. Никогаш не влечете го кабелот!!!
7. Никогаш не ставајте го кабелот, приклучникот или целиот уред во вода. Никогаш не изложувајте го уредот на атмосферски услови, како директна сончева светлина или дожд, итн. Никогаш не употребувајте го уредот во влажни услови.
8. Повремено проверувајте ја состојбата на електричниот кабел. Доколку тој е оштетен, однесете го уредот на овластен сервис за замена на кабелот со цел да се избегнат опасни ситуации.
9. Никогаш не употребувајте го уредот со оштетен кабел или ако ви паднал или бил оштетен на било каков начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го поправате дефектниот производ бидејќи тоа може да доведе до електричен шок. Секогаш носете го таквиот уред на овластен сервис на поправка. Поправките можат да ги извршуваат единствено професионални лица од овластен сервис, бидејќи неправилните поправки можат да предизвикаат опасни ситуации за корисникот.
10. Никогаш не ставајте го уредот на или во близина на загреани или врели површини или кујнски уреди како електрични или плински шпорети.
11. Никогаш не користете го уредот во близина на запалливи материјали.
12. Не оставајте го кабелот да виси преку работ на работната површина.
13. Никогаш не оставајте го без надзор уредот поврзан со довод на струја. Дури и кога е употребата прекината за кратко време, исклучете го од струја, извадете го кабелот од штекер.
14. За гарантитане на додатна заштита, препорача се инсталирање на електричен систем дополнителен уред за различен напон на струја (RCD) со номинална струја не повеќе од 30 mA. Со тоа прашање обратите на стручан електричар.
15. Уредот мора да биде инсталиран на височина од барем 1,8 m над подот.
16. Кога уредот е користен во капаило, по користењето треба да се извади кабелот од гнездото, бидејќи близината на вода претставува опасност, дури и тогаш кога уредот е исклучен.
17. Да не се наводенува уредот или полначот. Доколку уредот падне во вода, веднаш да се извади кабелот или да се исклучи уредот од електричното гнездо. Не смее да се ставаат рацете во вода, кога уредот е вклучен. Пред повторното користење, уредот мора да биде проверен од квалификуван електричар.
18. Не смее да се фаќа уредот или полначот со влажни раце.
19. Не треба да се користи уредот во простории каде се наоѓаат лесно запаливи

течности, распрскувачи или други лесно запаливи супстанции и пареи.

20. Пред да се исклучи уредот од електричното гнездо, секогаш најпрвин треба да се исклучи.

21. Не треба да се користи термовентилаторот во простории со голема влажност на воздухот – капатила, тушови, базени итн. Влажноста може да предизвика оштетување на уредот.

22. Активниот уред мора постојано да биде видлив и набљудуван. При излегувањето треба секогаш да се исклучува. Доколку наведувањето не работи, секогаш да се вadi кабелот од електричното гнездо.

23. Не треба да се вклучува термовентилаторот до автоматски уред за исклучување, на пр. уреди за термична контрола или времени исклучувачи.

24. Лесно запаливи материјали, како мебел, постелнина, алишта, завеси итн. треба да се држат барем на еден метар одалеченост од термовентилаторот.

ОПИС НА УРЕДОТ

Слика 3

- a) влез за воздух
b) тајмер

- c) покачувач на видот на наведување
d) излез за воздух

Слика 4 (далечинско)

- a) вклучувач
b) I/II грејно ниво

- c) тајмер

ВНИМАНИЕ

За далечинското се потребни CR2025 батерии. За промена на батериите да се провери слика 4.

КОРИСТЕЊЕ НА УРЕДОТ

1. Монтирај го уредот со зачувување на соодветните растојанија (сл. 1) при користењето на завртките и забците (1a+1b).
2. Стави го уредот на завртките, постапувајќи според сликата 2.
3. Стави го кабелот во гнездото.
4. Вклучи го уредот со копчето (4a) или со соодветното копче на уредот.
5. Одбери ја соодветната функција со повторно притискање на копчето (4a) – наведување или со одбирање на функцијата за греење (4b).
6. За да го исклучиш уредот неколкукратно притисни го копчето (4a).

ВНИМАНИЕ

Пред исклучувањето уредот се лади автоматски, а тоа го сигнализира трепкачката диода FUN.

Опис на покачувачот

- Позиција 0 – уредот е вклучен
Позиција 1 – наведување со незагреан воздух
Позиција 2 – 1000 W наведување со топол воздух
Позиција 3 – 2000 W наведување со врел воздух

Тајмер

Уредот опремен е со временски исклучувач. (0,5h, 1h, 2h, 4h). Копче (1c)

Одбраното време го сигнализира вклучена диода.

Времињата може да се сумираат.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

1. Осигурај се дека термоизолаторот не е врел.
2. Пред да се пристапи кон чистењето, да се извади кабелот од гнездото.
3. Да се одржуваат вратите за влез и излез на воздух чисти. Да не се дозволува на нив наталожување на прашина.
4. За чистење на обвивката да се користи сува или малку навлажнета крпа.
5. Да не се потопува уредот во вода.

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

Вара: 2,2 kg
Напон: 220-240V 50Hz
Мок: 2000W
Димензии: 520x220x117



За да се заштитат вашата околина: ве молиме одделни кутии и пластични кеси и да располага со нив во соодветните канти за отпадоци. Користи апаратот треба да биде предаден на посветен собирање поени поради hazarous компоненти, кои можат да влијаат на животната средина. Не фрлајте овој апарат во заедничката корпа за отпадоци.

ΓΕΝΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Πριν από τη χρήση της συσκευής πρέπει να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσεως και να τις ακολουθήσετε. Ο παραγωγός δεν ευθύνεται για ενδεχόμενες ζημιές που οφείλονται σε μη ενδεδειγμένη χρήση ή σε λάθος χειρισμό της συσκευής.
2. Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση. Απαγορεύεται η χρήση της για άλλους σκοπούς, για τους οποίους δεν προορίζεται.
3. Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί μόνο με πρίζα 230 V ~ 50 Hz. Για την μεγαλύτερη ασφάλειά σας δεν πρέπει να συνδέετε στον ίδιο κύκλωμα ρεύματος πολλές ηλεκτρικές συσκευές.
4. Πρέπει να προσέχετε ιδιαίτερος κατά τη διάρκεια χρήσης της συσκευής όταν δίπλα βρίσκονται παιδιά. Δεν επιτρέπεται τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Δεν επιτρέπεται η χρήση της συσκευής από παιδιά ή άτομα που δεν έχουν ενημερωθεί σχετικά με το χειρισμό της.
5. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες ικανότητες κινητικές, αισθητικές και νοητικές είτε από άτομα που δεν έχουν εμπειρία ή δεν έχουν ενημερωθεί σχετικά με το χειρισμό της συσκευής, εκτός αν γίνεται αυτό υπό την εποπτεία ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλεια τους και σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσεως.
6. Πάντα μετά τη χρήση αποσυνδέστε το ρευματολήπτη από το δίκτυο παροχής ρεύματος, κρατώντας την πρίζα. ΜΗΝ τραβήξετε το καλώδιο σύνδεσης.
7. Μην βάζετε το καλώδιο, το ρευματολήπτη και ολόκληρη τη συσκευή στο νερό ή άλλο υγρό. Προστατεύετε τη συσκευή από δυσμενείς καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιο, κ.ά.). Μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες αυξημένης υγρασίας (μπάνιο, κάμπινγκ).
8. Τακτικά πρέπει να ελέγχετε την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί με ειδικό καλώδιο από την ειδική υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος.
9. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή με ελαττωματικό καλώδιο τροφοδοσίας είτε με καλώδιο που έχει πέσει ή έχει υποστεί οποιαδήποτε άλλη ζημιά είτε δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Την ελαττωματική συσκευή πρέπει να την ελέγξει ή να την επισκευάσει η κατάλληλη υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Οι επισκευές μπορούν να γίνονται μόνο από εξουσιοδοτημένες υπηρεσίες εξυπηρέτησης πελατών. Η λανθασμένη επισκευή μπορεί να προκαλέσει σοβαρό κίνδυνο για τους χρήστες.
10. "Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε κρύα σταθερή και επίπεδη επιφάνεια, μακριά από εστίες ζέστης όπως ηλεκτρική κουζίνα, μπρίκι, κ.ά."
11. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή πλάι σε εύφλεκτα υλικά.
12. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν μπορεί να κρέμεται από το τραπέζι ή να αγγίζει καυτές επιφάνειες.
13. Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη με το δίκτυο παροχής ρεύματος χωρίς επίβλεψη.
14. Με σκοπό να διασφαλίσετε πρόσθετη προστασία προτείνεται να εγκαταστήσετε μέσα στο ηλεκτρικό κύκλωμα τη διάταξη προστασίας ρεύματος διαρροής (RCD) με το ονομαστικό ρεύμα που δεν υπερβαίνει 30 mA. Με σκοπό να το κάνετε πρέπει να καλέσετε τον ειδικό ηλεκτρικό.
15. Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε ύψος τουλάχιστον 1,8 μέτρων πάνω από το δάπεδο.
16. Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται στο μπάνιο, μετά τη χρήση, αφαιρέστε το φιν από την πρίζα, καθώς η εγγυητή του νερού, μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο, ακόμη και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
17. Μην αφήνετε τη συσκευή ή το τροφοδοτικό να βραχούν. Αν η συσκευή πέσει σε νερό, τραβήξτε αμέσως το βύσμα ή το τροφοδοτικό από την πρίζα. Μην βάζετε το χέρι σας μέσα

- στο νερό, όταν η μονάδα είναι ενεργοποιημένη. Σε περίπτωση που βραχεί, πριν από την επαναχρησιμοποίηση της, η συσκευή πρέπει να ελέγχεται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
18. Να μην κρατάτε τη συσκευή ή το τροφοδοτικό με βρεγμένα χέρια.
19. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ένα χώρο όπου αποθηκεύονται εύφλεκτα υγρά, διαλύτες ή άλλες εύφλεκτες ουσίες και ατμοί.
20. Πριν αφαιρέσετε το βύσμα από την πρίζα του τοίχου, πάντα απενεργοποιήστε τη συσκευή.
21. Μη χρησιμοποιείτε το αερόθερμο σε χώρους με υψηλή υγρασία - μπάνια, ντουζιέρες, πισίνες κλπ. Η υγρασία μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα ή δυσλειτουργία.
22. Η συσκευή κατά τη λειτουργία της πρέπει όλη την ώρα να βρίσκεται υπό εποπτεία και επίβλεψη. Φεύγοντας πάντα να την απενεργοποιήτε. Εάν ο αερισμός δεν λειτουργεί, πάντα να την αποσυνδέετε από την πρίζα.
23. Μην συνδέετε το αερόθερμο με συστήματα αυτόματης διακοπής, για παράδειγμα μηχανισμό θερμικού ελέγχου ή χρονοδιακόπτη.
24. Κρατήστε απόσταση τουλάχιστον ενός μέτρου από το αερόθερμο εύφλεκτα υλικά, όπως έπιπλα, σεντόνια, χαρτιά, ρούχα, κουρτίνες κλπ .

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΔΙΑΤΑΞΗΣ

Σχήμα 3

- | | |
|--------------------------|------------------------------------|
| α) είσοδος ρεύματος αέρα | γ) οθόνη εμφάνισης τύπου ροής αέρα |
| β) χρονόμετρο | δ) έξοδος αέρα |

Σχήμα 4 (τηλεχειριστήριο)

- | | |
|-----------------------------|-------------------|
| α) διακόπτης | γ) χρονοδιακόπτης |
| β) I / II επίπεδο θέρμανσης | |

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το τηλεχειριστήριο απαιτεί μπαταρίες CR2025. Για να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες ελέγξτε την εικόνα 4.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Τοποθετήστε τη συσκευή στη σωστή απόσταση (Σχήμα 1) χρησιμοποιώντας βίδες και πείρους (1α + 1β)
2. Τοποθετήστε τη συσκευή στις βίδες σύμφωνα με το σχήμα 2
3. Τοποθετήστε το βύσμα στην πρίζα.
4. Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή με το κουμπί(4α) ή κάποιο αντίστοιχο πλήκτρο στη συσκευή.
5. Επιλέξτε την επιθυμητή λειτουργία πιέζοντας πάλι το πλήκτρο (4α) - απαγωγής αέρα ή επιλέγοντας τη λειτουργία θέρμανσης (4b)
6. Για την απενεργοποίηση της συσκευής πατήστε μερικές φορές το πλήκτρο (4α)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Πριν την απενεργοποίησή της η συσκευή θα κρυώσει αυτόματα, αυτό θα το σηματοδοτήσει το φωτάκι FUN που θα αναβοσβήνει.

Περιγραφή της οθόνης

Θέση 0 - Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη

Θέση 1 - ροή μη θερμανθέντος αέρα

Θέση 2 – 1000 W ροή θερμού αέρα

Θέση 3 - 2000 W ροή θερμού αέρα

Χρονοδιακόπτης

Η συσκευή έχει ένα χρονόμετρο. (0.5 ώρα , 1 ώρα, 2 ώρες, 4 ώρες). Πλήκτρο (1γ)

Ο επιλεγμένος χρόνος δεικνύεται από το αναμμένο LED.

Οι χρόνοι μπορούν να προσθέσουν.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Βεβαιωθείτε ότι η θερμαντική συσκευή δεν είναι ζεστή.
2. Πριν τον καθαρισμό, αφαιρέστε το φιλτράκι από την πρίζα.
3. Κρατήστε τις οπές εισόδου και εξόδου καθαρές. Μην αφήνετε την εναπόθεση σκόνης πάνω τους.
4. Για τον καθαρισμό του περιβλήματος χρησιμοποιείτε ένα στεγνό ή ελαφρά υγρό πανί.
5. Μην βυθίζετε τη συσκευή εντός ύδατος.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Βάρος 2.2 κιλά

Τάση: 220-240V 50Hz

Ισχύς: 2000W

Διαστάσεις: 520x220x117



Προστασία του περιβάλλοντος Η χάρτινη συσκευασία παρακαλούμε να παραδοθεί για ανακύκλωση.

Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο να τις πετάτε σε κατάλληλα δοχεία.

Τις παλιές συσκευές πρέπει να αποσύρετε με κατάλληλες διαδικασίες συγκέντρωσης αποβλήτων, διότι επικινδύνει συστατικά της συσκευής

BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY. DŮLEŽITÉ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE POUŽITÍ A PROVOZU VÝROBKU. PODMÍNKY SI PROSÍM PŘEČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Záruční podmínky neplatí, pokud je přístroj použit pro komerční účely nebo v rozporu s nvodem. Přístroj je určen pouze pro použití v domácnosti.

1. Před použitím výrobku si pečlivě přečtete návod a vždy postupujte v souladu s uvedenými pokyny. Výrobce ani distributor není odpovědný za případné škody vzniklé v důsledku neodborné manipulace nebo použití v rozporu s návodem.

2. Výrobek lze použít pouze v interiéru. Nepoužívejte tento výrobek pro jakýkoli účel, pro který není určen.

3. Pro napájení výrobku použijte připojení na napětí 230V ~ 50Hz. Z bezpečnostních důvodů není vhodné pro připojení více zařízení k jedné zásuvce.

4. Prosím, buďte opatrní při používání výrobku jsou-li v blízkosti dětí. Nedovolte dětem hrát si s výrobkem. Nikdy nenechávejte výrobek bez dohledu pohybují-li se u něj děti nebo lidé, kteří nevědí, jak výrobek používat.

5. **UPOZORNĚNÍ:** Tento výrobek mohou obsluhovat děti od 8 let věku a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby bez zkušeností a znalostí výrobku pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost a zdraví. Nebo pokud byli poučeni o bezpečném používání výrobku, jsou si vědomi nebezpečí, chápou způsob použití výrobku a jejich smyslové schopnosti jsou dostatečné pro pochopení i bezpečné používání výrobku. Čištění a údržba výrobku nesmí provádět děti. Děti od 8 let mohou čištění provádět pouze pod dohledem dospělé osoby, která je mentálně i fyzicky způsobilá na dítě dohlížet.

6. Po ukončení použití tohoto výrobku jej nejprve vypněte je-li opatřen vypínačem, pak vždy opatrně vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Přitom přidržujte zásuvku volnou rukou. Nikdy netahejte pouze za přírodní kabel!

7. Nikdy nenechávejte výrobek připojen ke zdroji napájení bez dozoru. Dokonce i tehdy, je-li přerušena dodávka napětí být i jen na krátkou dobu.

8. Nikdy nedávejte, neponořujte napájecí kabel, zástrčku nebo celý výrobek do vody. Nevystavujte výrobek atmosférickými extrémním podmínkám. Jako je přímé sluneční záření, dešť, sníh apod.. Nikdy nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí.

9. Nikdy nepoužívejte výrobek s poškozeným síťovým kabelem, nebo pokud výrobek upadl z výšky a předpokládáte, že je poškozen nebo pokud nefunguje správně. Opravu vždy svěřte odbornému autorizovanému servisu, abyste předešli úrazu elektrickým proudem. Poškozený výrobek vždy ihned vypněte. Provedení neodborné opravy může vést k úrazu uživatele a zániku záruky pro postup uživatele v rozporu s bezpečnostními pokyny.

10. Nikdy nepokládějte výrobek na nebo do blízkosti horkých povrchů nebo do kuchyňských spotřebičů, jako jsou elektrické nebo plynové trouby. Nikdy výrobek při provozu nezakrývejte, nic na něj nestavte

11. Nikdy nepoužívejte výrobek v blízkosti hořavin.

12. Nenechávejte kabel viset doů přes okraje podložky na které je výrobek položen.

13. Po ukončení použití tohoto výrobku jej nejprve vypněte je-li opatřen vypínačem, pak vždy opatrně vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Přitom přidržujte zásuvku volnou rukou. Nikdy netahejte pouze za přírodní kabel!

14. Pro zajištění dodatečné ochrany je vhodné nainstalovat v elektrickém obvodu proudový chránič (RCD) o jmenovitém proudu nepřekračujícím 30 mA. V tomto ohledu se, prosím, obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.

15. Zařízení musí být umístěno ve výšce alespoň 1,8 m nad podlahou.

16. Pokud zařízení používáte v koupelně, po vypnutí ho odpojte ze zásuvky a odložte, protože jeho umístění v blízkosti vody způsobuje ohrožení zdraví, i když je zařízení vypnuté.

17. Zařízení ani napáječ nesmí přijít do kontaktu s vodou. V případě, že zařízení spadne do vody, okamžitě ho odpojte ze zásuvky. Nevkládejte ruce do vody, pokud je zařízení zapnuté. Před opětovným použitím dejte zařízení ke kontrole kvalifikovanému odborníkovi.
18. Nemanipulujte se zařízením, pokud máte mokré ruce.
19. Zařízení nepoužívejte v místnostech, ve kterých se nachází hořlavé kapaliny, ředidla nebo jiné hořlaviny a plyny.
20. Před vytažením napájecího kabelu ze zásuvky se ujistěte, že zařízení je vypnuté.
21. Termoventilátor nepoužívejte v místnostech s vysokou vlhkostí vzduchu – koupelny, sprchy, bezény apod. Vysoká vlhkost může způsobit zkrat a poškodit zařízení
22. Zapnuté zařízení musí být vždy pod dohledem. Před opuštěním místnosti, ve které zařízení pracuje, je nutné ho vypnout. Pokud zařízení není zapnuté nebo před úplným opuštěním místnosti, napájecí kabel zařízení vždy odpojte ze zásuvky.
23. Termoventilátor nepřipojujte k automatickému vypínacímu zařízení, např. zařízení tepelné kontroli nebo časového vypínače.
24. Lehce hořlavé materiály, např. nabytek, povlečení, papír, oblečení, záclony, závěsy atd., umísťujte ve vzdálenosti alespoň jednoho metru od termoventilátoru.

POPIS ZAŘÍZENÍ

Obr. 3

- | | |
|------------------|---------------------------|
| a) vstup vzduchu | c) displej proudu vzduchu |
| b) timer | d) výstup vzduchu |

Obr. 4 (dálkové ovládání)

- | | |
|-----------------------|----------|
| a) zapnutí | c) timer |
| b) I/II úroveň ohřevu | |

POZOR! Dálkové ovládání vyžaduje baterie CR2025. Výměna baterií je znázorněna na obr. 4.

POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ

1. Pomocí šroubů a kolíků (1a + 1b) zařízení upevněte v dostatečné vzdálenosti (obr. 1).
2. Zařízení umístěte na šroubech v souladu s obr. 2.
3. Napájecí kabel zařízení vložte do zásuvky.
4. Pomocí tlačítka (4a) nebo jiným příslušným tlačítkem zařízení zapněte.
5. Opětovným stisknutím tlačítkem (4a) vyberte požadovanou funkci – studený proud vzduchu nebo funkci ohřevu (4b).
6. K vypnutí zařízení několikrát stiskněte tlačítko (4a).

POZOR! Před vypnutím zařízení zchladne automaticky. Indikuje to blikající dioda FUN.

Popis displeje

Pozice 0 – zařízení je vypnuté

Pozice 1 – studený proud vzduchu

Pozice 2 – 1000 W teplý proud vzduchu

Pozice 3 – 2000 W horký proud vzduchu

Časovač (Timer)

Zařízení je vybaveno časovým spínačem (0,5 h, 1 h, 2 h, 4 h). Tlačítko (1c).

Vybraný čas detekuje svítící dioda.

Nastavený čas je možné sčítat.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Ujistěte se, že termoventilátor není rozehrátý.
2. Před čištěním odpojte zařízení ze zásuvky.
3. Vstupní a výstupní otvory udržujte čisté. Nepřipust'te, aby se na nich usazoval prach.
4. K čištění krytu použijte suchý nebo lehce zvlhčený hadřík.
5. Zařízení nenořte do vody.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Hmotnost: 2,2 kg

Napětí: 220-240 V 50 Hz

Příkon: 2000 W

Rozměr: 520 x 220 x 117



Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylenové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelnic ani kontejneru na směsný odpad!!

VEILIGHEID CONDITIES. BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR DE VEILIGHEID VAN GEBRUIK. LEES DIT ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR HET VOOR LATER GEBRUIK. De garantievoorzwaarden zijn verschillend, als het apparaat wordt gebruikt voor commerciële doeleinden.

1. Voordat u het product gebruikt, lees aandachtig en voldoe altijd aan de volgende instructies. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele schade als gevolg van verkeerd gebruik.

2. Het product is alleen voor binnenshuis gebruik. Gebruik het product niet voor een doel dat niet verenigbaar is met de toepassing ervan.

3. De toepasselijke voltage is 230V, ~ 50Hz. Om veiligheidsredenen is het niet wenselijk om meerdere apparaten aan te sluiten op een stopcontact.

4. Wees voorzichtig bij het gebruik rond kinderen. Laat de kinderen niet spelen met het product. Laat kinderen of mensen die niet weten hoe het apparaat werkt er niet mee bezig zonder toezicht.

5. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat alleen onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als ze werden geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zijn zich bewust van de gevaren in verband met de werking ervan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten moeten worden uitgevoerd onder toezicht.

6. Nadat u klaar bent met het product moet u altijd onthouden om de stekker voorzichtig uit het stopcontact te trekken. Trek nooit aan het netsnoer!!

7. Zet nooit het netsnoer, de stekker of het hele apparaat in het water. Nooit het product aan de atmosferische omstandigheden bloot leggen, zoals direct zonlicht of regen, etc. Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden.

8. Controleer regelmatig de staat van de voedingskabel. Als het netsnoer beschadigd is moet het product worden gebracht naar een professionele service locatie en daar behandeld worden om gevaarlijke situaties te voorkomen.

9. Gebruik het product nooit met een beschadigd netsnoer of als het is gevallen of beschadigd op een andere manier of als het niet goed werkt. Probeer niet om het defecte product zelf te repareren, omdat het kan leiden tot een elektrische schok. Breng altijd het beschadigde apparaat naar een professionele service locatie om het te repareren. Alle reparaties kunnen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde service professionals. De reparatie die ten onrechte werd gedaan kan gevaarlijke situaties opleveren voor de gebruiker.

10. Zet het product nooit op of dichtbij hete of warme oppervlakken of keukenapparatuur, zoals de elektrische oven of gasbrander.

11. Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare stoffen.

12. Laat het snoer niet hangen over de rand van de balie of ergens waar het warme oppervlakken aanraakt.

13. Laat het product niet aangesloten op het stopcontact zonder toezicht. Zelfs wanneer gebruik wordt onderbroken voor een korte tijd, zet het uit van het netwerk, stekker uit het stopcontact.

14. Om extra bescherming te bieden, is het raadzaam om residu (RCD) te installeren in de stroomkring, met een resterende huidige beoordeling niet meer dan 30 mA. Neem contact op met professionele elektriciens in deze zaak.

15. Het toestel moet op een hoogte van minstens 1,8m boven de vloer worden geïnstalleerd.

16. Als het apparaat wordt gebruikt in de badkamer, dan na gebruik de stekker uit het stopcontact halen, omdat in de nabijheid van water gevaar kan opleveren, zelfs als het

apparaat is uitgeschakeld.

17. Laat geen water toe aan het apparaat en adapter. Als het apparaat in het water valt, trek dan onmiddellijk de stekker of adapter uit het stopcontact. Steek uw hand niet in het water wanneer het apparaat is aangesloten in het stopcontact. Voor een opnieuw gebruik moet hij eerst worden gecontroleerd door een gekwalificeerde elektricien.

18. Neem het apparaat of de adapter niet in natte handen vast.

19. Het toestel mag niet gebruikt worden in een ruimte waar brandbare vloeistoffen, oplosmiddelen of andere brandbare stoffen en dampen worden opgeslagen.

20. Voordat je de stekker uit het stopcontact haalt, dien je altijd het toestel af te zetten.

21. Gebruik de verwarmers niet in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid - badkamers, douches, zwembaden, enz. Vochtigheid kan een kortsluiting of een storing veroorzaken.

22. Wanneer het toestel werkt, moet het gedurende de hele tijd in het oog worden gehouden. Wanneer je de ruimte verlaat, dien je het toestel steeds af te zetten. Indien de ventilatie niet werkt, trek dan altijd de stekker uit het stopcontact van de netstroom.

23. Schakel de verwarming niet aan op automatisch schakelapparatuur zoals thermische controle-apparaten of timers.

24. Houd afstand van een meter van brandbare materialen zoals meubels, beddengoed, papier, kleding, gordijnen enz.

BESCHRIJVING VAN HET TOESTEL

Afbeelding 3

- a) luchtinlaat
- b) timer

- c) display van soort van ventilatie
- d) luchtuitlaat

Afbeelding 4 (afstandsbediening)

- a) schakelaar
- b) verwarmingsniveau I/II

- c) timer

OPMERKING

De afstandsbediening vereist batterijen van het type CR2025. Afbeelding 4 geeft weer hoe je de batterijen dient te vervangen.

GEBRUIK VAN HET TOESTEL

1. Monteer het toestel met behulp van de schroeven en pinnen (1a+1b) en zorg er hierbij voor dat de juiste afstanden (afb. 1) worden bewaard.

2. Breng het toestel op de schroeven aan overeenkomstig afbeelding 2

3. Steek de stekker in het stopcontact.

4. Zet het toestel aan met de knop (4a) of met de corresponderende knop op het toestel.

5. Selecteer de geschikte functie door nog eens op de knop (4a)-ventilatie te drukken of op de knop (4b)-verwarming

6. Druk een aantal keren op de knop (4a) om het toestel af te zetten.

OPMERKING

Voordat het toestel afslaat, koelt het automatisch af. Dit wordt gesignaleerd door het knipperende LED-lampje FUN.

Beschrijving van de display

- Positie 0 – toestel staat af
- Positie 1 – ventilatie met onverwarmde lucht
- Positie 2 – 1000 W ventilatie met warme lucht
- Positie 3 – 2000 W ventilatie met hete lucht

Timer

Het toestel bezit een tijdschakelaar (timer). (0,5h, 1h, 2h, 4h). Knop (1c)

De geselecteerde tijd wordt gesignaleerd door een brandend LED-lampje.

De tijden kunnen worden opgeteld.

HET SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

- 1. Vergewis je ervan dat de ventilatorkachel niet heet is.
- 2. Haal de stekker uit het stopcontact voordat je het toestel begint schoon te maken.
- 3. Houd de inlaat- en uitlaateningen schoon. Zorg ervoor dat er geen stof op neerstrijkt.
- 4. Gebruik een droog of licht vochtig doekje om de behuizing schoon te maken.
- 5. Dompel het toestel nooit onder in water.

SPECIFICATIES

Gewicht 2,2kg
Spanning: 220-240V 50Hz
Vermogen: 2000W
Afmetingen: 520x220x117



Dit product mag niet samen met het normale huishoudelijke afval worden afgevoerd. U dient dit product bij een voor het recycleren van elektrische of elektronische apparaten aangewezen verzamelplaats in te leveren. Door het separaat inzamelen en recycleren van afvalproducten helpt u mee bij het zuinig omgaan met de natuurlijke hulpbronnen en zorgt u ervoor dat het product op een gezondheids- en milieuvriendelijke manier afgevoerd wordt.

SLOVENŠČINA

VARNOSTNE RAZMERE. PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO IN JIH SKRBNOSTNO SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO.

Zaradi pogojev v garanciji, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Proizvajalec ni odgovoren za kakršnokoli škodo zaradi zlorabe izdelka.

2. Izdelek se uporablja samo v zaprtih prostorih. Ne uporabljajte izdelka za kakršenkoli namen, ki ni v skladu z njegovo uporabo.

3. Napetost naprave je 230V-50 Hz. Ne povezujte več naprav z eno vtičnico, zaradi varnostnih razlogov.

4. Bodite previdni ko uporabljate izdelek v bližini otrok. Ne pustite, da se otroci igrajo z izdelkom. Ne pustite, da napravo uporabljajo otroci in ljudje, ki niso seznanjeni z navodili za uporabo izdelka.

5. **OPOZORILO:** To napravo lahko uporabljajo samo otroci, stari nad 8 let, osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali oseb brez izkušenj ali znanja naprave, lahko napravo uporabljajo samo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali če so jim podali navodila na varno uporabo naprave in se zavedajo nevarnosti, povezane z njenim delovanjem. Otroci se naj ne igrajo z napravo. Čiščenje in vzdrževanje naprave naj ne izvajajo otroci, razen če so starejši od 8 let in te dejavnosti izvajajo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.

6. Ko boste končali z uporabo izdelka, nežno odstranite vtič iz električne vtičnice. Nikoli ne potegnite za napajalni kabel!

7. Nikoli ne dajate napajalnega kabla, vtičača ali celotne naprave v vodo. Nikoli ne izpostavljajte izdelka atmosferskim pogojem, kot je neposredna sončna svetloba ali dež, itd... Nikoli ne uporabljajte izdelka v vlažnih pogojih.

8. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan se je potrebno obrniti na pooblaščen servisierja, da bi se izognili nevarni situaciji.

9. Nikoli ne uporabljajte izdelka z poškodovanim napajalnim kablom ali če se je naprava poškodovala in ne deluje pravilno. Ne poskušajte popraviti poškodovanega izdelka sami, saj lahko privede do električnega udara. Vedno se obrnite na pooblaščenega servisierja. Popravilo, ki je bilo narejeno nepravilno lahko povzroči nevarne razmere za uporabnika.

10. Nikoli ne dajajte proizvoda na ali blizu vroče ali tople površine ali kuhinjskih aparatov, kot so električna pečica ali plinski gorilnik.

11. Nikoli ne uporabljajte izdelka blizu vnetljivih snovi.

12. Ne dovolite, da kabel visi čez rob.

13. Nikoli ne pustite izdelek, povezan z virom energije brez nadzora. Tudi, ko za kratek čas prekinete uporabo, ga izklopite iz vtičnice.

14. Da se zagotovi dodatna varnost, priporočeno je da se v električnem tokokrogu namesti zaščitna naprava za diferenčni tok (RCD) z nazivnim diferenčnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za namestitev naprave se je treba obrniti na strokovnjaka iz področja elektrike.

15. Naprava mora biti nameščena na višini vsaj 1,8m nad podom.

16. Ko se naprava uporablja v kopalnici, po uporabi, odstranite vtič iz vtičnice, saj bližina vode predstavlja nevarnost, tudi če je naprava izklopljena.

17. Ne dovolite, da se naprava namaka. Če naprava pade v vodo, takoj potegnite vtič iz vtičnice. Ne vstavljajte roke v vodo, ko je naprava vključena v omrežje. Pred ponovno uporabo je treba preveriti usposobljen električar.

18. Ne držite naprane ali napajalnik z mokrimi rokami.

19. Naprave ne uporabljajte v zaprtem prostoru, kjer so shranjeni vnetljivih tekočin, topil ali drugih vnetljivih snovi in hlapov.
20. Preden odstranite vtičak iz vtičnice, vedno izklopite napravo.
21. Ne uporabljajte termoventilator v prostorih z visoko vlažnostjo – kopalnice, tuši, bazeni itd. Vлага lahko povzroči kratek stik ali okvaro naprave.
22. Delovne naprave mora biti ves čas pod nadzorom in v vidnem dosegu. Kadar greva ven, ga vedno izklopite. Če je prezračevanje ne deluje vedno odklopite vtič iz omrežne vtičnice.
23. Ne priključite termoventilator na avtomatsko spotikanja, npr. toplotna naprava za upravljanje ali časovnik.
24. Vnetljive snovi npr. pohištvo, posteljnina, papir, oblačila, zavese, itd. ohranjajte v razdaljo vsaj en meter od termoventilator.

OPIS NAPRAVE

Risba 3

- | | |
|----------------|------------------------------|
| a) dovod zraka | c) prikazovalnik vrste puhal |
| b) timer | d) odvod zraka |

Risba 4 (daljinski upravljalnik)

- | | |
|--------------------------|----------|
| a) stikalo | c) timer |
| b) I/II raven segrevanja | |

OPOMBA

Daljinski upravljalnik zahteva baterij CR2025. Za zamenjavo baterij preverite risba 4.

UPORABA NAPRAVE

1. Napravo namestite na ustrezni razdalji (risba 1) s pomočjo vijakov in čepov (1a+1b)
2. Spravljate napravo na vijake u skladu s risba 2
3. Vstavite vtičak v vtičnica.
4. Vključite napravo s gumb (4a) ali s ustrezni gumb na napravi.
5. Izberite zeleno funkcijo s ponovnim pritiskom na gumb (4a), ali pa z izbiro -dobava ali z izbiro funkcije segrevanja (4b)
6. Za izklop naprave, večkrat pritisnite gumb (4a)

OPOMBA

Preden izklopite naprava avtomatsko se ohlaja, je to signal kadar utripa dioda FUN.

Opis prikazovanika

- Položaj 0 – naprava izklopljena
 Položaj 1 – pihanje s neogrevan zrak
 Položaj 2 – 1000 W pihanje s ogrevan zrak
 Položaj 3 – 2000 W pihanje s vroč zrak

Timer

Naprava ima časovnik. (0,5h, 1h, 2h, 4h). Gumb (1c)

Izbrani čas označuje dioda ki sije.

Čas lahko dodate največ.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

1. Prepričajte se, da je grelec ventilator ni vroče.
2. Pred čiščenjem izvlecite vtič iz vtičnice.
3. Hranite odprtine za dovod in odvod zraka čiste. Ne dovolite na deponiranje prahu na njih.
4. Za čiščenje ohišja uporabljajte suho ali rahlo vlažne krpe.
5. Napravo ne namakajte v vodi.

TEHNIČNI PODATKI

Teža 2,2kg
 Napajanje: 220-240V 50Hz
 Moč: 2000W
 dimenzije: 520x220x117



Zaščita okolja. Prosimo ločite kartonske škatle od plastičnih vreč ter jih odvrzite v primerne koše za smeti. Odslužene naprave zavržite v zbirne centre zaradi nevarnih komponent, ki lahko ogrožajo okolje. Naprave ne zavržite v navaden koš za smeti.

РУССКИЙ

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ.

Условия гарантии другие, если устройство используется в коммерческих целях.

1. До начала употребления устройства прочитать инструкцию обслуживания и

- действовать по указаниям содержащимся в ней. Производитель не несёт ответственность за вред причиненный употреблением устройства не в соответствии с его предназначением или его несоответствующим обслуживанием.
2. Устройство служит только для домашнего употребления. Не употреблять с другой целью, не в соответствии с его предназначением.
3. Устройство надо подключить только к гнезду 230 В ~ 50 Гц. Для повышения безопасности употребления, к одной цепи тока не надо одновременно включать многие электрические устройства.
4. Надо соблюдать особенную осторожность во время употребления устройства, когда вблизи находятся дети. Не надо допускать детей к развлечениям с устройством, не разрешай ни детям ни лицам не познакомленным с устройством на употребление его.
5. Устройство не предназначено для употребления лицами (в том числе детьми) с ограниченной физической способностью, способностью к ощущению или умственной способностью или с отсутствием опыта или познания с устройством, разве, что это происходит при надзоре лица ответственного за их безопасность и в соответствии с инструкцией употребления устройства.
6. Всегда после окончания употребления, удали штепсель из питающего гнезда придерживая гнездо рукой. НЕ тянуть за сетевой кабель.
7. Не погружай кабель, штепсель, также всё устройство в воде или другой жидкости. Не выставляй устройство на действие атмосферных условий (дождя, солнца и пр.), не употребляй при условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные летние домики).
8. Периодически проверяй состояние питающего провода. Если питающий провод повреждён, его должна заменить специализированная ремонтная мастерская для избегания угрозы.
9. Не употребляй устройство с повреждённым питающим проводом или когда оно упало или было повреждено каким-нибудь другим образом или оно неправильно работает. Не осуществляй ремонт устройства самостоятельно, так как это угрожает поражением током. Повреждённое устройство передай в соответствующую сервисную точку для проверки или осуществления ремонта. Все ремонты могут осуществлять только сервисные точки, у которых на это право. Неправильно осуществлённый ремонт может спривчинить серьёзную угрозу для пользователя.
10. Надо устанавливать устройство на холодной, устойчивой, ровной поверхности, далеко нагревающейся кухонной техники такой как: электрическая плита, газовая горелка и др.
11. Не употреблять устройство вблизи легковоспламеняющихся материалов.
12. Провод питания не может висеть за краем стола или соприкасаться к горячим поверхностям.
13. Не оставляй устройство включенное в гнездо без надзора.
14. Для дополнительной защиты рекомендуется установить в сети устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным током не более 30 мА. Для установки, пожалуйста, обратитесь к квалифицированному электрику.
15. Устройство должно быть установлено на высоте, по крайней мере, 1,8 м над полом.
16. Если устройство используется в ванной комнате, после его использования, выньте вилку из розетки, так как близость воды представляет риск, даже если устройство выключено.
17. Устройство не может быть замочено. Если устройство упало в воду, немедленно выньте вилку из розетки. Не вкладывайте руки в воду, когда устройство включено. Перед повторным использованием оно должно быть проверено квалифицированным

электриком

18. Нельзя брать устройство или сетевой адаптер мокрыми руками.

19. Не рекомендуется использовать устройство в помещении, в котором хранятся легковоспламеняющиеся жидкости, растворители или другие легковоспламеняющиеся вещества и пары.

20. Перед удалением штепселя из розетки, следует всегда выключить устройство.

21. Не используйте тепловентилятор в помещениях с высокой влажностью - ванных комнатах, душевых, бассейнах и т.д. Влажность может вызвать короткое замыкание или неисправность.

22. Работающее устройство всегда должно находиться под наблюдением и в поле зрения. Выходя, всегда следует выключить его. Если приточная вентиляция не работает, следует всегда вынимать штепсель из розетки.

23. Не подключайте тепловентилятор к устройствам автоматического выключения, например: программируемым терморегуляторам или часовым выключателям.

24. Легковоспламеняющиеся материалы, например: мебель, постель, бумагу, одежду, шторы и т.д. надо хранить на расстоянии не менее одного метра от тепловентилятора.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Рисунок 3

- a) вход воздуха
- b) таймер
- c) дисплей вида приточной вентиляции
- d) выход воздуха

Рисунок 4 (пульт)

- a) включатель c) таймер
- b)) I / II уровень нагрева

ЗАМЕЧАНИЕ

Пульт требует батарейки CR2025. Чтобы заменить батарейки, смотрите рисунок 4.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

1. Смонтируйте устройство при сохранении правильного расстояния (рис. 1), используя болты и дюбели (1a + 1b)
2. Поставьте устройство на болты в соответствии с рис. 2
3. Вставьте штепсель в розетку.
4. Включите устройство кнопкой (4a) или соответствующей ей кнопкой на устройстве.
5. Выберите соответствующую функцию, снова нажимая на кнопку (4a) - приточная вентиляция или выбирая функции нагрева (4b)
6. Чтобы включить устройство, несколько раз нажмите на кнопку (4a)

ПРИМЕЧАНИЕ

Перед выключением устройство остывает автоматически, это сигнализирует мигающий диод FUN.

Описание дисплея

Позиция 0 - устройство выключено

Позиция 1 - дутье ненагретого воздуха

Позиция 2 - 1000 Вт дутье теплым воздухом

Позиция 3 - 2000 Вт дутье горячим воздухом

Таймер

Устройство имеет таймер. (0,5ч, 1ч, 2ч, 4ч). Кнопка (1с)

Выбранное время сигнализирует светящийся диод.

Время можно добавлять.

ОЧИСТКА И КОНСЕРВАЦИЯ

1. Убедитесь, что тепловентилятор не горячий.
2. Перед тем, как приступить к очистке, вытащите штепсель из розетки.
3. Держите входящие и выходящие отверстия в чистоте. Не допускайте оседания на них пыли.
4. Для очистки корпуса, используйте сухую или слегка влажную ткань.
5. Запрещается погружать устройство в воду.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Вес 2,2 кг

Напряжение: 220-240 В 50 Гц

Мощность: 2000 Вт

размеры: 520x220x117



Заботясь об окружающей среде.. Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (РЕ) выкидывать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вытянуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидывать в резервуар для коммунальных отходов!

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej i dowodu zakupu (kopii paragonu lub faktury VAT). Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy. UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

SERWIS CENTRALNY

01-237 Warszawa ul.Ordona 2A

tel. 728 - 595 - 006

serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)

.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

adnotacje serwisu:



W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe prosimy przekazać na makulaturę. Worki polietylenowe (PE) wrzucać do pojemnika na plastik Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu składowania, gdyż znajdujące się w urządzeniu niebezpieczne składniki mogą stanowić zagrożenie dla środowiska. Urządzenie elektryczne należy oddać tak aby ograniczyć jego ponowne użycie i wykorzystanie. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie należy je wyjąć i oddać do punktu składowania osobno.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!

**OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA
PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ**

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem 230 V ~ 50 Hz. W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.
4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
5. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. **NIE** ciągnąć za sznur sieciowy.
7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.
10. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp..
11. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
12. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących powierzchni.
13. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia ani zasilacza do gniazdka bez nadzoru.
14. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.
15. Urządzenie musi zostać zainstalowane na wysokości co najmniej 1,8m nad podłogą.
16. Nie dopuszczać do zamoczenia urządzenia ani zasilacza. W przypadku, gdy urządzenie wpadnie do wody, natychmiast wyciągnąć wtyczkę lub zasilacz z gniazdka

sieciowego. Nie wolno wkładać rąk do wody, gdy urządzenie jest włączone do sieci. Przed ponownym użyciem musi być ono sprawdzone przez wykwalifikowanego elektryka.

17. Nie wolno chwytać urządzenia ani zasilacza mokrymi dłońmi.

18. Przed wyjęciem wtyczki z gniazdka należy zawsze wyłączyć urządzenie.

19. Nie należy użytkować urządzenia w pomieszczeniach o dużej wilgotności powietrza – łazienki, natryski, baseny etc. Wilgotność może spowodować zwarcie i uszkodzenie urządzenia.

20. Pracujące urządzenie przez cały czas musi pod nadzorem i w zasięgu wzroku.

Wychodząc zawsze należy go wyłączyć. Jeśli nawiew nie pracuje zawsze wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.

21. Nie należy podłączać urządzenia do automatycznego urządzenia wyłączającego, np. urządzenia kontroli termicznej czy wyłącznika czasowego.

22. Nie wolno przykrywać urządzenia w czasie pracy, ani też kłaść na nim żadnych przedmiotów. Nie stosować urządzenia do suszenia ubrań.

23. Przewód zasilający nie może być układany ponad urządzeniem, nie powinien dotykać lub leżeć w pobliżu jego gorących powierzchni. Nie ustawiać pod gniazdkiem elektrycznym.

24. Wewnątrz urządzenia znajdują się części, które mogą być gorące, bądź też powodować iskrzenie. Nie należy włączać termowentylatora w miejscach, gdzie są używane lub przechowywane takie materiały jak benzyna, farby lub inne substancje łatwopalne.

OPIS URZĄDZENIA

Rysunek 3

- a) wlot powietrza
- b) timer

- c) wyświetlacz rodzaju nadmuchu
- d) wylot powietrza

Rysunek 4 (pilot)

- a) włącznik
- b) I/II poziom grzania

- c) timer

UWAGA

Pilot wymaga baterii CR2025. Żeby wymienić baterie sprawdź rysunek 4.

UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA

1. Zamontuj urządzenie zachowując odpowiednie odległości (rys 1) przy użyciu śrub i kołków (1a+1b)
2. Załóż urządzenie na śruby postępując zgodnie z rysunkiem 2
3. Włóż wtyczkę do kontaktu.
4. Włącz urządzenie przyciskiem (4a) lub odpowiadającym mu przyciskiem na urządzeniu.
5. Wybierz odpowiednią funkcję przyciskając jeszcze raz przycisk (4a)-nawiew lub wybierając funkcje grzania (4b)
6. Żeby wyłączyć urządzenie naciśnij kilkakrotnie przycisk (4a)

UWAGA

Przed wyłączeniem urządzenie schłodzi się automatycznie, zasygnalizuje to migająca dioda FUN.

Opis wyświetlacza

- Pozycja 0 – urządzenie wyłączone
- Pozycja 1 – nadmuch nieogrzany powietrzem
- Pozycja 2 – 1000 W nadmuch ciepłym powietrzem
- Pozycja 3 – 2000 W nadmuch gorącym powietrzem

Timer

Urządzenie posiada wyłącznik czasowy. (0,5h, 1h, 2h, 4h). Przycisk (1c)

Wybrany czas sygnalizuje zapalona dioda.

Czasy można sumować.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Upewnij się, że termowentylator nie jest gorący.
2. Przed przystąpieniem do czyszczenia wyjmij wtyczkę z gniazdka.
3. Utrzymuj otwory wlotowe i wylotowe w czystości. Nie dopuszczaj do osadzania się na nich kurzu.
4. Do czyszczenia obudowy używaj suchej lub lekko wilgotnej ściereczki.
5. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie.

DANE TECHNICZNE

Waga 2,2kg

Napięcie: 220-240V 50Hz

Moc: 2000W

wymiary: 520x220x117

ADLER

EUROPE



Hair Clipper
AD 2813



Hair Dryer
AD 2224



Hair Straightener
AD 261



Hair Styler
AD 203



Electronic kitchen scale
AD 3138



Steam Mop
AD 7003



Juice Extractor
AD 4106



Egg boiler
AD 4459



Portable cooler
AD 8069



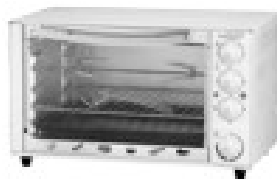
Kettle
AD 1203



Table Fan
AD 7302



Steam Iron
AD 5014



Electric Oven
AD 6001



Bathroom Scale
AD 8121



Lint Remover
AD 9608



Fan Heater
AD 7703